

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 91 (1973)

Heft: 118

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 118 - 1483

Bern, Dienstag 22. Mai 1973
Berne, mardi 22 mai 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés
91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern Ø (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas Ø (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne Ø (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas Ø (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 118 - 22. 5. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abbanen gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Register der schweizerischen Seeschiffe.

<Procuratio>-Management AG, in Basel.

Dixie-Plastic AG, mit Sitz in Toffen.

Sennhüttengenossenschaft Unterschwanden, 8805 Richterswil.

Ampex World Operations SA, Fribourg.

Exportrade SA (Exportrade AG) (Exportrade Ltd), avec siège à Châtel-St-Denis.

TEC Tractors Engines Holding Corporation SA, Coira.

Erbschaftsantritt.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle: Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im April 1973. - Office suisse de compensation: Résultats du service réglementé des paiements en avril 1973.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Mai 1973. Immobilien.

Arlac AG, bisher in Egna ch (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1968, S. 81). Die Generalversammlung vom 17. 4. 1973 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 29. 12. 1967 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Adliswil. Die Gesellschaft beweckt den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie von Bauland und Baurechten, die Vermietung und Verwaltung sowie die Vermittlung von Immobilien, die Förderung des Stockwerkentwicklungs. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 210 000, zerfällt in 210 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Dr. Konrad Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Frieder Wiederkehr, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Hess von und in Zürich und Silvia Wiederkehr-Berger, von Zürich, in Adliswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Haldenstrasse 25.

11. Mai 1973. Bastelmanufaktur, Spielwaren.

Bastelpeter AG, in Wädenswil, Giessen 6. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1973. Zweck: Alle Arten von Bastelmanufaktur und Spielwaren sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertrieben und zu verkaufen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namensaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hugo Zeller, von Basel, in Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Heinz Eggmann, von Utwil, in Rorschacherberg, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Direktor mit Einzelunterschrift ist Katharina Zeller, von Basel, in Wädenswil.

11. Mai 1973.

Lögis Suisse SA Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Uraniastrasse 6, Zürich 1. Statutendatum: 30. 4. 1973. Zweck: Förderung des preisgünstigen Wohnungsbau auf nationaler Ebene und Verhinderung der Spekulation auf dem Wohnungsmarkt. Diesen Zweck sucht die Gesellschaft zu erreichen durch Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten. Erstellung von Bauten, insbesondere in rationeller Bauweise und im Rahmen gröserer Überbauungen, Inanspruchnahme der vom Bund gestiftet auf Art. 22quater, 34cixies, 85 Ziffer 1 und Art. 103, Abs. 2 der Bundesverfassung sowie gestützt auf weitere gesetzliche und andere Erlassen der Kantone und Gemeinden getroffenen Massnahmen zur Förderung und Verbildigung des Wohnungsbauwesens sowie des Erwerbs von Wohnungs- und Hauseigentum. Weitergabe erworbener Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte (zu Eigentum, in Miete oder im Baurecht) an Genossenschaften und weitere Organisationen, welche die Förderung des preisgünstigen Wohnungsbauwesens, und Gewährung von Darlehen und Bürgschaften, die letzteren in Zusammenarbeit mit der Hypothekar-Bürgschaftsgesellschaft schweizerische Bau- und Wohnungsbaugenossenschaften. Grundkapital: Fr. 2'500 000, worauf Fr. 1'250 000 liberiert, 25 000 Namensaktien zu Fr. 100. VR (Verwal-

tungsrat): 9 bis 21 Mitglieder. Publikationsorgane: SHAB und die beiden offiziellen Organe des Schweizerischen Verbandes für Wohnungsweisen, «Das Wöhnen» und «Habitation». Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Eduard Leemann, von Meilen und Ermatingen TG, in Basel, Präsident; Adolf Maurer, von Zürich und Aeugst a. A., in Zürich, Vizepräsident; Bernard Vogau, von Cortaillod, in Lausanne, Vizepräsident, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Gallus Berger, von Sennwald, in Zürich; Karl Zürcher, von Teufen AR, in St. Gallen; Prof. Dr. Heinrich Kunz, von Amriswil TG und Meilen, in Lindau ZH; Willi Balmer, von Wilderswil, in Bremgarten BE; Hans Bänninger, von Freienstein-Teufen ZH und Winterthur, in Winterthur; Werner Bleile, von und in Basel; Ezio Canonica, von Corticiasca, in Dietikon; Dr. Guido Casetti, von Naters, in Bern; Otto Flückiger, von Rorbaschgraben, in Thun; Erwin Haari, von Lenk, in Oberwil BL; Ernest Henry, von Epedens VD und Suchy, in Lausanne; Dr. Waldemar Jucker, von Bauma, in Bremgarten BE; Dr. Robert Kohler, von Basel und Oberbözberg, in Basel; Emil Matter, von und in Basel; Otto Nauer, von Dottikon, in Zürich; Walter Schiffmann, von Steffisburg, in Bern, und Hans Thuli-Tschopp, von Vilters und Basel, in Basel, diese 17 ohne Zeichnungsbefugnis. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Räthus Müller, von Küblis, in Weiningen ZH.

11. Mai 1973. Baugesellschaft Oberhub, in Zürich, Zweieterstrasse 35, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1973. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter, An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Umbau. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 600 Namensaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt Grundstück Kat. Nr. 1494 Plan 34, ca. 57 a, im Oberhub, in Zollikon, zum Preise von höchstens Fr. 250/m² zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Karl Staub, von Zug und Menzingen, in Zollikon, Präsident; Walter Dolder, von Winterthur und Meilen, in Zollikon, und Dr. Klaus Lehnhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973. Engros-Schuhhaus A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1968, S. 2738). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Heinz-Horst Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Julius Dassel, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973. Schuhhaus Spatz A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1955, S. 1886). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sind Dr. Heinz-Horst Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, Delegierter, und Dr. Roger Frehner, von Zürich und Uznach, in Zürich. Gertrud von Speyr geb. Dosenbach, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

11. Mai 1973. Schuhmagazine C. Dosenbach & Cie. A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1966, S. 1574). Die Generalversammlung vom 5. 4. 1973 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Heinz-Horst Deichmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Julius Dassel, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973. Oscar Meier Immobilien und Beteiligungen AG, in Büllach, Grampenweg 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1973. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Belastung von Grundstücken, Überbergung von Grundstücken, deren Vermarktung und Verwaltung und Beteiligungen an ähnlichen oder anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Oscar Meier, von und in Büllach, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1973. Cepro AG (Cepro SA) (Cepro Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. 4. 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Wirtschaftsbetrachtungen aller Art. Die Gesellschaft kann finanzielle und kommerzielle Transaktionen aller Art durchführen, Immobilien und Anlagen erwerben, Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, es zerfällt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des VR: Edgar Albrecht, von Zürich und Mülheim TG, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Marcel Grieb, von Zürich und Burgdorf, in Küssnacht, Delegierter des VR mit Einzelunterschrift; Prof. Dr. Jörg Rehberg, von Zürich und Unterengstringen, in Regensberg, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Suseenbergstrasse 93, Zürich 7.

11. Mai 1973. Deponie linkes Zürichseeufer AG, in Zürich, Biberlinstrasse 6, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1973. Zweck: Bereitstellung von Deponien für Abfuhr-, Aushub- und Abbruchmaterial aller Art, insbesondere im Raum des linken Zürichseufers. Die Gesellschaft ist insbesondere befugt, Grundstücke zu erwerben und Bauten zu errichten. Grundkapital: Fr. 300 000, worauf Fr. 100 000 liberiert; 300 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Heinz Doswald, von Neuheim, in Zürich, Präsident des VR; Gottfried Hunziker, von Rüschlikon und Lauwil, in Rüschlikon, Mit-

glied des VR; Fritz Scholl, von Pieterlen, in Wädenswil, Mitglied des VR; Karl Trüb, von und in Horgen, Mitglied des VR, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973. TRIWAG Mineralwasser A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1244). Handel mit vorzugsweise alkoholfreien Getränken aller Art, insbesondere Vertrieb von Produkten der schweizerischen Mineralquellen usw. Statuten am 27. 3. 1973 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Dr. Dietrich Iselin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Jean-Ludovic Hartmann, von und in Freiburg, und Guido Hunziker, von Arau, in Rheinfelden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1973. Fahrni-Institut A.G. für Holzforschung und -verwertung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73). Die Prokura von Friedrich Wüllschleger und Rolf Schweizer sind erloschen.

11. Mai 1973. Immobilien. Rendita A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1218). Erwerb von Liegenschaften und deren Verwaltung usw. Dr. Heinz Nauer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Günter Piontek nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelunterschrift.

11. Mai 1973. Textilprodukte. Teplitz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3070). Handel mit und Fabrikation von modischen Textilprodukten sowie Übernahme von Handelsvertretungen auf dem Textilsektor, usw. Die Prokura von Bernhard April ist erloschen.

11. Mai 1973. Tuchfabrik Wädenswil AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Nino Treichler, von Wädenswil, in Seon.

11. Mai 1973. Tuchdruck A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2543). Dr. Guido Arra aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Roberto Müller, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

11. Mai 1973. Tuchfabrik Wädenswil AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Nino Treichler, von Wädenswil, in Seon.

11. Mai 1973. DAG Bank Darlehens AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2543). Dr. Guido Arra aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Roberto Müller, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

11. Mai 1973. City-Druck A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592). Betrieb einer Druckerei. Georg Rosenstiel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Suter, seine Prokura ist erloschen.

11. Mai 1973. Brown Brothers Harriman Services AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2497). Dienstleistungen an Banken und anderen Klienten von Brown Brothers Harriman & Co, New York, usw. Heinz Otto Haudenschild ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Erik B. Mezger sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Ernst Müller, von Zürich und Unterkulm, in Zürich.

11. Mai 1973. NCB Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2650). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean-Pascal Fäh, von Benken SG, in Zollikon.

11. Mai 1973. Gemolint Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2556). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, insbesondere an Immobiliengesellschaften usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chiasso (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1207) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1973. Schweizer Verlagshaus AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1964, S. 1978). Verlag und Vertrieb von Büchern usw. Carl Meyer, bisher Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Meyer, nun in Zumikon, Delegierter, und Dr. Armin Meyer, nun in Männedorf, ihre Prokura sowie diejenige von Verena Richter erloschen.

11. Mai 1973. Finanz- und Treuhandgeschäfte. Korano AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art usw. Die Unterschriften von Robert H. Roth und Heinrich Betz sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz Wälli, von Männedorf, in Zürich.

11. Mai 1973. Karosserie- und Sattlerfurniture. Huber & Co., Inhaber Rudolf Hofmann, in Zürich 2 (SHAB Nr. 278 vom 2. 12. 1972, S. 285). Handel mit Karosserie- und Sattlerfurnituren usw. Neu hat Kollektivprokura: Kurt Fischer, von Romanshorn, in Zürich.

11. Mai 1973. Vorhänge, Innendekoration. Mattes & Vogler, in Zürich 6, Hofwiesenstrasse 55, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1973. Atelier für Vorhänge und Innendekoration. Gesellschafter: Eugen Mattes, von und in Zürich 3, und Ruth Vogler, von Weiningen, in Regensdorf.

11. Mai 1973. Aerotrans, Brigitte Jenni, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 56 vom 3. 6. 1973, S. 639). Organisation und Vermittlung von Charterflügen usw. Neuer Sitz: Utikikon. Adresse: Suracherstrasse 34. Die Firmainhaberin und der Einzelunterschriftsberechtigte Andreas Hermann Jenni wohnen nun in Utikikon.

11. Mai 1973.
Joh. Gietz & Co., Maschinenfabrik für das graphische Gewerbe, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Der Gesellschafter Heinrich Gietz wohnt nun in Dietikon.
11. Mai 1973. Kämme, Spiegel, Coiffeurbedarfartikel.
Dora Scheurmann, in Rickenbach b. Winterthur, Neugut, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Dora Scheurmann, von Safenwil, in Rickenbach bei Winterthur. Gerhard Scheurmann, von Safenwil, in Rickenbach bei Winterthur, ist Einzelunterschrift erteilt. Fabrikation von Kämmen und Spiegeln; Vertrieb von Coiffeurbedarfartikeln und Tierschermachinen.
11. Mai 1973. Damenmodeartikel.
Pakovo Pais & Angst, in Zürich 3, Badenerstrasse 281, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1972. Handel ein gross mit Damenmode-Artikeln. Gesellschafter: René Pais, von Zürich und Thalwil, in Zürich 12, und Luciano Roberto Angst, von Wil ZH, in Zürich 9.
11. Mai 1973. Damenbekleidung.
Gablinger & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1196). Vertrieb und Vertretung von Damenbekleidung. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
11. Mai 1973. Maschinen.
BACO, Zürich, Babey & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1957, S. 1722). Handel mit Maschinen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
11. Mai 1973. Elektroninstallatoren.
Gütinger & Co. in Nachlassliquidation, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Elektro-Installationsgeschäft. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
11. Mai 1973.
Hermann Hug, Elektro-Installationen, in Kleinandelfingen, Unterdorf 924, Alten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Hug, von Marthalen, in Kleinandelfingen. Elektro-Installatoren.
11. Mai 1973.
Tricor Trading Co. AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 530). Die Generalversammlung vom 3. 5. 1973 hat die Statuten neu gefasst. Die Firma lautet Tricor Trading Company AG. Sie beweckt in erster Linie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Natur- und synthetischen Geweben; Betrieb von Marktforschung und Weiterentwicklung von Produkten über eigene Forschungsstätte oder durch Dritte; Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die bisherigen Namenakten sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50'000 auf Fr. 25'000 erhöht worden. Es zerfällt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist nun voll libriert. Hugo Spirk ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift, ist Dr. Jörg Haemmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zürich.
11. Mai 1973. Elektrische Installationen.
Dosch & Schmid, in Winterthur 1, Wildbachstrasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1973. Ausführung von elektrischen Installationen. Gesellschafter: Josef Dosch, von Arvigo, in Winterthur 1, und Heinz Schmid, von Eglisau, in Winterthur 3.
11. Mai 1973. Betrieb von Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), in Winterthur 1 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1175). Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. Die Statuten wurden am 9. 5. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 20'000 neuen Namensakten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 121'000 000 auf Fr. 141'000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 140'000 Namensakten zu Fr. 1000 und 10'000 Namensakten zu Fr. 100 und ist voll libriert.
- Bern - Berne - Berna**
- Bureau Aarberg**
11. Mai 1973.
Walter Hügli, Elektroinstallationen, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Walter Hügli, von Seedorf BE, in Aarberg. Elektrische Installationen, sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Walperswilstrasse 5.
- Bureau Aarwangen**
11. Mai 1973.
Garage Gloor, in Wy n a u, Handel mit Autos usw. (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2512). Die Firma wird infolge Geschäftsübergang gelöscht.
11. Mai 1973.
Idealbau Unternehmungen AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 97). Kollektivprokura wird erteilt an Urs Schenk, von Sumiswald, in Herzogenbuchsee, und Hans Peter Nayer, von Dagmersellen, in Bützberg.
11. Mai 1973.
J. Bögli AG, Maschinenfabrik und Eisengiesserei, Ursenbach, in Ursenbach (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2287). Frau R. Bögli-Dennler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.
- Bureau Bern**
8. Mai 1973. Reklamedruck usw.
Sprint GmbH, in Bern, Erstellung von Reklamedrucken in Serigraphie (Siebdruck) usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1965, S. 65). Neues Gesellschaftsdomizil: Zlikadenweg 7.
8. Mai 1973.
Knechtli & Co. AG, vormalss Schweizerische Strickwarenfabrik Knechtli & Co., in Zollikofen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443). Der Verwaltungsrat besteht aus: Ernst August Knechtli, Präsident (bisher); Werner Bärtschi, Vizepräsident (bisher); Hedwig Horlacher-Knechtli, von Umiken, in Bern (neu); Hans Gugger, der Direktor bleibt (neu). Ernst August Knechtli führt weiterhin Einzelunterschrift und Hans Gugger weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ulrich Bärtschi, von Suniswald, in Bern.
8. Mai 1973. Glas usw.
Theodor Schalch, in Bern, Glas- und Spiegelmanufaktur (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1198). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Schalch Glas Bern», in Bern, übernommen.
8. Mai 1973.
Schalch Glas Bern, in Bern. Inhaber der Firma ist Theodor K. Schalch, von Bern und Schaffhausen, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Theodor Schalch», in Bern. Glasbau und Betrieb einer Isolierglasfabrik, Spitalackerstrasse 67.
8. Mai 1973. Etiketten.
Heusser AG, in Gümmligen, Gemeinde Muri bei Bern, Herstellung und Vertrieb von bedruckten und unbedruckten Etiketten usw. (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2556). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Sahl, von Wohlen bei Bern, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.
10. Mai 1973. Sanitäranlagen.
Messner & Gautsch, in Boll, Gemeinde Vechigen. Walter G. Messner, österreichischer Staatsangehöriger, in Boll, Gemeinde Vechigen, und Fritz Gautsch, von Gränichen AG, in Utzen, Gemeinde Vechigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Ausführung, Lieferung und Reparatur von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen, Blitzschutzanlagen; Betrieb einer Bauspengerei sowie eines technischen Büros für Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen. Lindenhalstrasse 88c.
10. Mai 1973. Restaurant.
Eduard Salzmann & Sohn, in Bern, Betrieb des Restaurants Hopfenkranz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1961, S. 3175). Die Gesellschaft ist seit 31. März 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
10. März 1973.
Bürgschaftshilfe der schweizerischen Apotheker (Cautionnement auxiliaire des Pharmaciens Suisses), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2356). In den Generalversammlungen vom 31. Mai 1967 und 5. Juli 1972 sind die Statuten revidiert worden. Die Genossenschaft bewirkt: Förderung der beruflichen und wirtschaftlichen Stellung gut ausgewiesener, selbständiger Apotheker durch Leistung von Bürgschaft bei der Kapitalbeschaffung für die Eröffnung, die Übernahme; die Modernisierung, die Erhaltung und Erweiterung von Apotheken.
10. Mai 1973. Kartonanzetzer.
Messer & Co., in Köniz, Kartonanzetzer, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1829). Neues Gesellschaftsdomizil: Meriedweg 1, Niederwangen.
10. Mai 1973.
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879), mit Hauptsitz in Basel, es ist ernannt worden: Zu Direktoren die bisherigen stellvertretenden Direktoren Max Häfliger und Roland Wüthrich; sie zeichnen weiter kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an: Dr. Mathis Burckhardt, von Bazel, in Wabern, Gemeinde Köniz; Kurt Flückiger, von Attwil, in Zollikofen; Jean-Pierre Frézard, von Muriaux, in Wabern, Gemeinde Köniz; Hans Jost, von Langnau im Emmental, in Bern; Manfred Knus, von Marstetten, in Bern; Johann Kobel, von Lauperswil, in Bern; Bruno Rüthemann, von Mosnang, in Worb; Michel Vez, von Seiry, in Freiburg; Jürg Wirz, von Schötz, in Bolligen.
- Bureau Biel**
11. Mai 1973. Schuhwaren.
Frieker AG, in Biel, Handel mit Schuhwaren (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743). Hans Frieker, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Josef Frieker, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Altschwil. Zum Direktor mit Unterschriftenauftrag zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Dr. Antonio Grisanti, italienischer Staatsangehöriger, in Altschwil.
11. Mai 1973.
Fabrique de Boîtes La Centrale, à Bi en ne, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1973, № 8, p. 77). Les pouvoirs du directeur Jürg Suter sont éteints.
- Bureau de Courtelary**
10. Mai 1973. Horlogerie.
Spera S.A., à Tramelan, (FOSC du 18. 6. 1970, № 139, p. 1402). Baldur Suter de Balsith SO, à Tramelan, nommé directeur, engagera la société par sa signature collective à deux avec le président ou le vice-président du conseil d'administration.
10. Mai 1973. Horlogerie.
Mme Pierre Maillard, à Sonceboz. Le chef de la maison est veuve Marcelle-Andrée Maillard, née Chapatte, des Enfers, à Sonceboz. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Pierre Maillard» à Sonceboz, ci-dessus radiee. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie.
10. Mai 1973.
Situs Tramelan, à Tramelan, société coopérative (FOSC du 7 mars 1957, № 55 p. 631). Les bureaux sont transférés: Rue de la Paix 2.
- Bureau de Delémont**
- Complément.
Caisse de Crédit Mutual de Develier, à Develier, société coopérative (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1432). Nouveau vice-président: Vital Ory, de et à Develier, avec signature collective à deux.
- Bureau Laupen**
11. Mai 1973. Brunnenengossenschaft.
Brunnenengossenschaft Krehlein-Schönbühl, in Kriechenwil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 209). Der Vizepräsident Hans Stucki ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Ernst Herren, von Neuenegg, in Kriechenwil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.
11. Mai 1973.
Käseregenossenschaft Golaten, in Golaten (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 796). Der Präsident Gottfried Moosmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Brauen, von Golaten, in Golaten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.
- Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)**
10. Mai 1973. Transporte.
Eugen Sigrist-Schild, in Guttannen, Transporte von Personen mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1950, S. 1823). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
- Bureau de Porrentruy**
11. Mai 1973. Horlogerie.
Newform S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 8 mai 1973, il est constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication partielle de boîtes de montres et articles industriels en général. Elle peut également acquérir, ex-
- plotier ou vendre des immeubles. Le capital social de Fr. 50'000 est divisé en 100 actions de Fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. Selon convention relative à un apport en nature du 8 mai 1973, la société a acquis les biens mobiliers (installations, matériel de bureau, outils de mesures, outillage, machines et instruments de travail) de la société simple existante entre Jean-Paul Roos, Jean-Pierre Choulat, Viviane Choulat née Jobin, Ezio Baroncelli et Henri Buemi. Ces biens sont acceptés pour le prix de Fr. 50'000. En paiement, Jean-Pierre Choulat reçoit 24 actions de la société Newform S.A., à Porrentruy, de fr. 500 chacune et entièrement libérées; Jean-Paul Roos, 25 actions de ladite société, de fr. 500 chacune, entièrement libérées; Viviane Choulat née Jobin, Ezio Baroncelli, Henri Buemi. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Jean-Pierre Choulat, de Pleujouse, à Courgenay, président; Jean-Paul Roos, de Romoos, à Porrentruy, vice-président; Ezio Baroncelli, de nationalité italienne, à La Tour de Trême, secrétaire; Henri Buemi, de nationalité italienne, à Clarens VS et Viviane Choulat née Jobin, de Pleujouse, à Courgenay, membres. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou Henri Buemi, membre. Adresse de la société: Jonnières 1, Porrentruy.
- Bureau Thun**
9. Mai 1973.
Horst Mühlau, Treuhandbüro, in Thun. Inhaber der Firma ist Horst Mühlau, deutscher Staatsangehöriger, in Thun. Uebernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermanagement. Beatusstrasse 6.
11. Mai 1973. Bäckerei.
Robert Stauffer, in Steffisburg, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1927, S. 245). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
- Bureau Trachselwald**
10. Mai 1973. Restaurant.
Reinhard Wagner, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Reinhard Wagner, von Walliswil-Wangen, in Huttwil. Betrieb des Restaurants «Stadthaus». Marktgas 2.
10. Mai 1973. Bodenbeläge usw.
E. Flückiger, in Huttwil, Sattlerei und Bettwaren, Stalden (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1957, S. 208). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Verarbeitung von und Handel mit Bodenbelägen, Teppichen, Vorhängen, Bettwaren sowie Lederwaren aller Art. Neue Adresse: Luzernstrasse 2, Rössliplatz.
10. Mai 1973. Strickerei.
Otto Niederhauser & Co., in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4066). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1971 aufgelöst. Nach durchgeföhrter Liquidation wird die Firma gelöscht.
10. Mai 1973.
Käseregenossenschaft Schwandenmatte, in Lützelflüh (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 370). Der Vizepräsident/Kassier Jakob Hofer und der Sekretär Hans Brunner sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Vizepräsident/Kassier wurde gewählt: Hans Wüthrich, von Langnau, in Brückacker/Schwanden, Gemeinde Rüderswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Präsidenten. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Jakob Badertscher, von Lauperswil, in Oberäsch/Schwanden, Gemeinde Rüderswil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.
10. Mai 1973.
Käseregenossenschaft Schmideshub, bei Lützelflüh, in Schmideshub, Gemeinde Lützelflüh (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1625). Der Vizepräsident/Kassier Christian Lüthi ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident/Kassier wurde gewählt Christian Röthlisberger, von Langnau, in Schmideshub, Gemeinde Lützelflüh. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.
10. Mai 1973.
Viehzuchtgenossenschaft Sumiswald II, in Sumiswald (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 451). Der Sekretär Paul Scheidegger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt der bisherige Besitzer Hans Scheidegger, von und in Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Kassier.
10. Mai 1973.
Käseregenossenschaft Dürrenroth-Dorf, in Dürrenroth (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 817). Der Sekretär Fritz Flückiger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Christian Röthlisberger, von Langnau, in Dürrenroth (Hülligen). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.
10. Mai 1973.
Käseregenossenschaft Hälfingen, in Hälfingen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1966, S. 837). Der Präsident Hans Bütkofer ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Besitzer Werner Eggimann, von Sumiswald, in Dürrenroth, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.
10. Mai 1973.
Käseregenossenschaft Hälfligen, in Hälfingen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1966, S. 837). Der Präsident Hans Bütkofer ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Besitzer Werner Eggimann, von Sumiswald, in Dürrenroth, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär.
10. Mai 1973.
Käseregenossenschaft Fuhrli matten, in Fuhrli matten, Gemeinde Lützelflüh (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2748). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 22. Februar 1969 wurden die Statuten revidiert. Unterschrift führen demnach neu kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär der Verwaltung. Die Unterschrift von Ernst Klasi ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Fritz Burkhalter, von Sumiswald, in Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh. Er zeichnet kollektiv zu zweien.
10. Mai 1973.
Viehzuchtgenossenschaft Rüegsau, in Rüegsau (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1523). Der Präsident Christian Pfister ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Bracher gewählt. Er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Hansueli Steffen, von Lützelflüh, in Rüegsau. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.
11. Mai 1973.
Käselerregenossenschaft Oberriederbach, in Oberriederbach, Gemeinde Rüegsau (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1606). Der Präsident Rudolf Leuenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Rudolf Aeschlimann, der nach wie vor kollektiv zu zweien zeichnet, nun mit dem Vizepräsidenten oder Sekretär. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Fritz Bernhard, von Lützelflüh, in Affoltern i. E. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

11. Mai 1973. Elektr. Steuerungen, chemische Reinigungen.
E. & A. Augsburger AG (E. & A. Augsburger SA) (E. & A. Augsburger Ltd.) in Lützeliüli, Hutfabrik und chemische Reinigungsanstalt (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1969, S. 2957). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Mai 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet danach neu: Augsburger AG (Augsburger SA) (Augsburger Ltd.). Der Gesellschaftszweck ist neu umschrieben mit: Produktion von und Handel mit elektrisch-elektronischen Steuerungen und Geräten, allgemeiner Apparatebau und Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern.

Luzern — Lucerne — Lucerna

11. Mai 1973. Marktforschung.
Interfield AG, in Luzern, Marktforschung (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1195). Die Prokura von Eduard Viehli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den Geschäftsführer Walter Schwab, von Siselen, in Wengi bei Büren.

11. Mai 1973.

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern (Usines d'Oxygène & Hydrogène S.A. Lucerne), in Luzern (SHAB Nr. 233 vom 29. 1. 1973, S. 277). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Georg Plötz, von Deutschland, in München.

11. Mai 1973. Türen usw.

Franz Steinmann, Montagen, in Dagmersellen. Inhaber dieser Firma ist Franz Steinmann, von Zell, in Dagmersellen. Montage von Stahlzargen und Türen. Stengelmattstrasse 402.

11. Mai 1973. Kunststoffe.

Arolith GmbH, in Luzern, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2410). In der Generalversammlung vom 8. Mai 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Arolith-Plastic GmbH.

11. Mai 1973. Handelsgeschäfte.

Staudt & Odone A.G. Luzern, in Luzern. Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2900). Anna Herzog-Theler hat nur Einzelunterschrift; ihre Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Mariano Vilas, von Spanien, in Luzern. Die Kollektivprokura von Erwin Brühlmann ist erloschen.

11. Mai 1973. Mineralwasser.

Vivis & Cie. Aktiengesellschaft (von Vivis & Cie. Société Anonyme), in Luzern, Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1573). Anlässlich der Generalversammlung vom 14. März 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma wurde geändert in Vivis & Cie AG (von Vivis & Cie SA). Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Hans Pfalzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Verwaltungsräte: Urs Wüthrich, von Trub und Thun, in Thun, und Jean-Pierre Mange, von Bière, in Thun. Alle Verwaltungsräte zeichnen nun kollektiv; die bisherige Einzelunterschrift von Alfons von Vivis ist demnach erloschen.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Unterwalden basso

11. Mai 1973. Maschinen, Werkzeuge usw.

Strapex AG, bisher in Wohlen. Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsmaterial, besonders für die Verpackungsbranche (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2623). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1973 wurden die Statuten, die ursprünglich vom 29. September 1955 datieren und letztmals am 26. März 1971 revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Hergiswil-ZH. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsmaterial, besonders für die Verpackungsbranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezogene Grundkapital beträgt Fr. 140 000 und ist eingeteilt in 140 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Publicationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus vier Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Fischer, von Muri AG, in Hergiswil NW, Präsident; Karl Fischer, von Muri AG, in Wohlen AG; Peter Schrödel-Waser, von Thalwil ZH, in Wohlen-Anglikon, zugleich Direktor, und Alois Tanner-Wulschleger, von Hergiswil LU, in Fahrwangen AG (bisher in Wohlen AG), zugleich Direktor. Franz Fischer und Karl Fischer zeichnen einzeln, die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Paul Koch, von Villmergen, in Safenwil AG (bisher in Wohlen AG), und Erich Schweizer, von Krummenau, in Niederwil AG (bisher in Niederlenz AG). Die Prokura von Jean-Claude Burgermeister und Josef Schweizer sind erloschen. Domizil: Seestrasse 77.

Glarus — Glaris — Glarona

11. Mai 1973. Beteiligungen.

Institut d'enseignement Scientia SA, in Glarus. Betrieb eines erziehungswissenschaftlichen Institutes und Ausbreitung von Fach- und Geisteswissenschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1973 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 50 000 gänzlich abgeschrieben und die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 vernichtet. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital wieder auf den ursprünglichen Stand gebracht durch Neuauflage von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezogene Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der bisherige Abs. 2 von Art. 3 der Statuten, betreffend Scheinlage wurde in diesem Zusammenhang gestrichen. Die Firma wurde geändert an: ISDI Société Anonyme de Développements Immobiliers. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Finanz- und Industriegesellschaften des In- und Auslandes, insbesondere auch an Immobiliengesellschaften und anderen Gesellschaften des Immobilienmarktes. Ferner ist sie befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Sodann wurde gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1973 das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Neuauflage von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezogene Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Noel Maréchal, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jacques Buchi, von Turbenthal ZH, in Marly FR, er zeichnet einzeln.

11. Mai 1973. Haushaltungsartikel.

Hans Waldmann, Etablissement Benvita, in Bülten. Handel mit Haushaltungsartikeln usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1964, S. 3527). Durch Urteil vom 8. Mai 1973 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

11. Mai 1973. Immobilien.

Cabella A.G. in Glarus. Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1074). Lic. jur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Hans Brandner, von Krummenau SG, in Buchs SG; er zeichnet einzeln.

Zug — Zug — Zugo

Berichtigung.

Matalbo S.A., in Zug, publiziert im SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1273. Die Firma lautet richtig: Matalbo S.A.

18. April 1973.

Armiplast AG, in Neuägeri, Gemeinde Unterägeri, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2673). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Vorzugs-Namenaktionen zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 200 Nomenaktionen zu Fr. 1000 und 150 Vorzugs-Namenaktionen zu Fr. 1000, welche hinsichtlich der Dividende und des Liquidationserlöses privilegiert sind. Arthur Schlaginhaufen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

11 mai 1973.

Silhouette Modellbrillen S. à r.l., à Fribourg, acquisition, vente d'articles optiques, etc. (FOSC du 13. 1. 1972, N° 10, p. 100). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1973, la société a modifié ses statuts sur les points suivants et sur un autre point non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: Marcosi S. à r.l. Nouveau but: l'assistance à l'étude de marchés et au développement des relations publiques, l'élaboration et la réalisation de programmes de publicité; acquérir, administrer et mettre en valeur des brevets, des marques, des procédés de fabrication ne pouvant être brevetés, know-how et des droits immatériels; fournir des conseils techniques, acquérir des actions ou des participations de toute nature; acheter et vendre des immeubles.

11 mai 1973.

Arena S.A. Lingerie-Textiles Fribourg, à Fribourg (FOSC du 16. 10. 1968, N° 243, p. 2234). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mars 1973, la société a modifié ses statuts en conséquence.

11 mai 1973. Génie civil.

Gremaud, Marti & Cie S.A., à Fribourg, entretien, revêtement de routes, génie civil, etc. (FOSC du 21. 10. 1971, N° 246, p. 2561). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 avril 1973, la société a porté son capital social de fr. 400 000 à fr. 500 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence sur ce point et sur un autre point non soumis à publication. Le capital social est de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

11 mai 1973.

Quadraeast Systems S.A., à Fribourg, appareils, équipements électroniques, etc. (FOSC du 27. 1. 1972, N° 22, p. 236). L'administrateur Thomas Lott a démissionné; sa signature est radiee. A été nommé administrateur et vice-président: Guy C. Clum, des USA, à San Mateo (Californie, USA). Les administrateurs Peter Baumberger et Jean-Aloys Andrey (inscrits), sont nommés secrétaires. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

11 mai 1973. Garage.

Gendre S.A., à Fribourg, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 30. 11. 1971, N° 280, p. 2892). Procuration collective à deux, avec une personne autorisée à être conférée à Roger Aeberle, de St-Ours, à Fribourg. Le fondé de pouvoir Gilbert Papaux (inscrit) signera dorénavant collectivement à deux, avec une personne autorisée.

11 mai 1973.

Fédération Suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 4. 7. 1968, N° 154, p. 1452). Joseph Schneuwly, secrétaire-gérant à démissionné; sa signature est radiee. A été nommé secrétaire-gérant: Roland Singy, de Morens FR, à Villars-sur-Gläne. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

11 mai 1973.

Tégo S.A. (Tegeo A.G.), à Fribourg, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 18. 12. 1972, N° 281, p. 2892). Procuration collective à deux, avec une personne autorisée à être conférée à Roger Aeberle, de St-Ours, à Fribourg. Le fondé de pouvoir Gilbert Papaux (inscrit) signera dorénavant collectivement à deux, avec une personne autorisée.

11 mai 1973.

Fédération Suisse des syndicats d'élevage de la race tachetée noire, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 4. 7. 1968, N° 154, p. 1452). Joseph Schneuwly, secrétaire-gérant à démissionné; sa signature est radiee. A été nommé secrétaire-gérant: Roland Singy, de Morens FR, à Villars-sur-Gläne. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

11 mai 1973.

Tegeo S.A. (Tegeo A.G.), à Fribourg, acquisition, gestion de brevets d'invention, etc. (FOSC du 15. 2. 1963, N° 38, p. 473). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiee.

11 mai 1973.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

11. Mai 1973.

Gütertransporte Düdingen GmbH, in Liquidation, in Düdingen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3821). Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1973.

Romag Rohren- und Masehinen AG, in Düdingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 189). Franz Kaelin ist nicht mehr Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Nein in den Verwaltungsrat ist gewählt: Hans Bächlin, von Schaffhausen, in Freiburg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Friedel Bahr, deutscher Staatsangehöriger, in Au ZH.

11. Mai 1973.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Greuchen-Bettlach

10. Mai 1973. Autos, Garage.

Vogelsang & Co. in Greuchen, Handel mit und Reparatur von Automobilen, Betrieb von Tankstellen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2272). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1972 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Garage Vogelsang AG», in Greuchen, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht.

10. Mai 1973.

Garage Vogelsang AG, in Greuchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet den Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt und den Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen; sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Vogelsang & Co.», in Greuchen, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1972 und Sachenlagevertrag vom 26. April 1973, wonach die Aktiven (Geldkonti, Wertschriften, Debitoren, Baurecht, Warenvorräte, Maschinen, Mobilfahrzeuge) Fr. 983 772.99 und die Passiven (Kreditoren, Transistorische Passiva) Fr. 175 085.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 808 687.79 ergibt. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 808 687.79, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Vogelsang & Co» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1973. Die Mitteilungen an die

Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Vogelsang, in Grenchen, Präsident; Käthi Vogelsang, in Grenchen; Klaus Vogelsang, in Lengnau BE, und Christoph Vogelsang, in Grenchen, alle von Gebenstorff AG. Adolf und Käthi Vogelsang führen Einzelunterschrift; Klaus und Christoph Vogelsang zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 89.

11. Mai 1973.

R. Nussbaum & Co. AG Olten, Décolletage-Betrieb Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 801). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. An Kurt Schenker, von Olten und Däniken, in Büren an der Aare BE, ist Einzelprokura erteilt.

Bureau Stadt Solothurn

11. Mai 1973. Elektrische Apparate.

Ghielmetti A.G., in Solothurn, Fabrikation elektrischer Apparate und Handel mit solchen (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3072). An Roland Büttiker, von Flumenthal, in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

11. Mai 1973.

Boutique Sipsy, Bernhard Streit, in Solothurn. Handel mit orientalischen Kunst- und Handwerkgegenständen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäfts gelöscht.

11. Mai 1973.

Boutique Sipsy, Rudolf Schmid, in Solothurn. Inhaber: Rudolf Schmid, von Frutigen, in Solothurn. Handel mit orientalischen Kunst- und Handwerkgegenständen. Kreuzgasse 9.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. Mai 1973. Chemische Industriegüter aller Art usw.

Haniel-PRB International Blasting Services AG, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 734). Statutenänderung: 25. April 1973. Firma nun: PRB-Nobel Industrial Business AG (PRB-Nobel Industrial Business SA). Zweck nun: Herstellung von und Handel mit chemischen Industriegütern aller Art und im besonderen Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenz. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Dellmann, Vizepräsident, und Paul Schmid, Delegierter. Unterschriften, beim letzgenannten auch als Direktor, erloschen: Emile Raskin, Verwaltungsratspräsident, sowie Roger Berthoud und Dr. Hans Felix Gasse, beide Verwaltungsratsmitglieder, und Werner Odermatt, von Basel und Dallenwil, in Bottmingen.

9. Mai 1973.

Expertia Treuhand AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1960), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Helmuth Disch, von Schiers, in Birsfelden, und Werner Odermatt, von Basel und Dallenwil, in Bottmingen.

9. Mai 1973.

Inter-Rest, Restaurationsbetriebe Wenger, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Wenger-Munz, von Basel und Reinach BL, in Basel, Restaurantsbetriebe. Thannerstrasse 30.

9. Mai 1973. Beteiligung usw.

Chemwest AG in Liq., in Basel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3260). Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Mai 1973.

Vermögenswerte usw.

Buephalos AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 533). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1972. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Mai 1973. Vermögenswerte usw.

Durschi GmbH, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1971, S. 380). Auflösung durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13. Dezember 1972. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Mai 1973.

Airmaut AG, in Basel, Vertretung von Luftfahrt- und Schifffahrtsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 215). Prokura Waldemar Rüber erloschen.

9. Mai 1973. Waren aller Art.

Paul Schafroth & Co. in Basel, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1129). Die Kollektivgesellschaft hat sich am 1. Mai 1973 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der bisherige Gesellschafter Paul Schafroth-Lyko ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und der bisherige Gesellschafter Walter Stofer ist Kommanditär mit Fr. 10 000.

9. Mai 1973. Beteiligungen usw.

Intal Holding AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2788). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: John E. N. Peters, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Seelig, von Binningen.

9. Mai 1973.

Bank für Hypothekarkredite (Banque de Crédit Hypothécaire) (Banca di Credito Ipotecario), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1558). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Francis Christe, von Basel und Vendlincourt, in Aesch BL. Es wohnen nun: André Bory, Verwaltungsratsmitglied, in Bellvue GE, und Dr. Franz Galliker, Verwaltungsratsmitglied, in Oberwil BL.

9. Mai 1973.

Expansion & Struktur AG, in Basel (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Joseph Amhof. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: René Glauser, von Jegenstorf und Zürich, in Chur. Neues Domizil: Centralbahnhstrasse 9.

9. Mai 1973.

Radio Television Alfred Bernard, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1967, S. 2594). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die «Bernard AG», in Basel, erloschen.

9. Mai 1973.

Kirschgarten-Druckerei AG, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1196). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Emil Steiner, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Prokura Arthur Zellweger erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert Zumbühl, von Oberdorf-Büren NW, in Zollikon, und Dr. Walter König, von Glarus, Zürich und Küsnacht, in Küsnacht.

9. Mai 1973. Unterhaltungs-Elektronik usw.

Bernard AG, in Basel. Splenloring 166, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. April 1973. Zweck: Handel mit und Vermietung von sämtlichen Artikeln der Unterhaltungs-Elektronik wie Radio, TV, Recorder, usw.; Reparatur-Service; Antennenbau. Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Nomenaktionen zu Fr. 1000. Sachenlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 1 204 444.70 und Passiven von Fr. 1 099 499.85 der Einzelfirma «Radio Television Alfred Bernard», in Basel, gemäss Vertrag vom 27. April 1973 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1972. Für den Aktivenüberschuss von

Fr. 104 944.85 erhält ein Gründer 100 voll liberierte Aktien und eine Gutschrift von Fr. 494.85. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Bernard, von und in Basel, Präsident; Franz Baiker, von und in Basel, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Tony Baiker, von Basel, in Luzern; Rolf Borer, von Grindel, in Aesch BL; Rudolf Felber, von Basel, in Oberwil BL, und René Wyser, von Basel und Niedergösgen, in Binningen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1973. Elektrotechnisches Handelsunternehmen usw.

Eletta AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Mai 1973. Zweck: Betrieb eines elektronischen Handelsunternehmens, Ausführung von elektrischen Installationen und von Automatisierungen. Erstellung von Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Handel mit Import und Export von Elektroapparaturen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Vertretungen und Agenturen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen, die den gleichen Zweck verfolgen. Grundkapital: Fr. 50'000, wovon Fr. 20'000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihnen gehören an: Willens Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident und Direktor mit Einzelunterschrift; Hans Eickenscheidt, von Basel, in Allschwil, und Elsbeth Eickenscheidt-Hänggi, von Basel, in Allschwil, beide ohne Unterschrift.

9. Mai 1973. Treuhandgeschäfte usw.

Paul Ulli AG, in Basel, Burgfelderstrasse 1, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. Mai 1973. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften und Verwaltungsfunktionen sowie von Inkassi und Liegenschaftsverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Einrichtungsgegenstände, Büromöbel und eine Büromaschine zum Preise von insgesamt Fr. 25'000, einschliesslich Goodwill von Fr. 10'000, gemäss Vertrag vom 4. Mai 1973. Dafür erhalten zwei Gründer 25 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihnen gehört an: Paul Ulli, von und in Basel, Präsident, und Serge Max Keller, von Basel, in Allschwil, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Anton Keller, von Eschenz, in Basel.

9. Mai 1973. Chemisch-pharmazeutische Präparate usw.

Allergomed AG, in Basel, Drosselstrasse 47 (bei Lubapharm AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3. Mai 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Präparaten, speziell aus dem allergologischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50'000, wovon Fr. 20'000 liberiert, 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihnen gehören an: Kurt Herrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek (D), Präsident; Christian Lutz, von Basel, in Arlesheim, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Dr. Heinrich Lutz, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

10. Mai 1973.

Executive Jet Aviation SA, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1973, S. 1161). Aus Verwaltungsgründen ausgeschieden: Guy Kaspar, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Maurice Juillard, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Jean-Claude Barta, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

10. Mai 1973. Liegenschaften usw.

Intercity AG Zürich, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3207), mit Hauptstiz in Zürich. Unterschrift Hans Kneubühler, Direktor, erloschen.

10. Mai 1973. Chemische und pharmazeutische Produkte usw. **Chemapol (Schweiz) AG**, in Basel; chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8.2.1972, S. 335). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Zdenek Huvar, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident "mit" Einzelunterschrift neu: Alois Glomb, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel.

10. Mai 1973.

Werner Sutter Architekt, in Basel, Adlerstrasse 35, neue Zweigniederlassung. Hauptstiz: «Werner Sutter Architekt», Einzelfirma in Muttenz, eingetragen im Handelsregister Liestal am 17. September 1969 (letzte Publikation SHAB Nr. 179 vom 2.8.1972, S. 2045). Geschäftsnatur: Architekturbüro, An- und Verkauf und Bebauung von Liegenschaften, Liegenschaftsverwaltung, Vertretung der Zweigniederlassung; Inhaber mit Einzelunterschrift: Werner Sutter-Leixner, von Basel, in Muttenz, Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Peter Stark, von und in Basel, und Hans Müller, von Luthern, in Thewil. Prokura zu zweien: Willy Köhler, von Basel und Liesberg, in Muttenz, und Hans Mohler, von Diesten, in Muttenz.

10. Mai 1973. Waren aller Art usw.

Amsel GmbH, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 1.7.1968, S. 1424). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Metzerlen verlegt (SHAB Nr. 87 vom 13.4.1973, S. 1034). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1973.

Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktiengesellschaft (Compagnie Européenne d'Assurance des Marchandises et des Bagages [Société Anonyme]) (Compagnia Europea d'Assicurazioni Merci e Bagagli [Società Anonima]) (European Goods and Travellers' Luggage Insurance Company, Limited), in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15.2.1973, S. 446). Statusänderung: 8. Mai 1973. Firma nun: **Europäische Reise-Versicherungs-AG** (Européenne Compagnie d'Assurances Voyages SA) (European Travel Insurance Co. Ltd.), Zweck nun: Betrieb von Reise- und ähnlichen Versicherungen aller Art, einschliesslich der Rückversicherung, mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Versicherungs-Unternehmungen beteiligen. Grundkapital von Fr. 1'000'000, nun voll liberiert. Nachüberbergsatz von Fr. 500'000, aus freien Reserven und unverteilten Gewinnen liberiert.

10. Mai 1973. Beteiligungen.

Intercontact AG, in Basel, Elisabethenstrasse 20 (bei Dr. Koenig), neue Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen und Geschäften der technischen Branche im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 100'000, wovon Fr. 50'000 liberiert, 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihnen gehört an: Dr. Walter Koenig, von und in Basel, mit Einzelunterschrift; Direktor mit Einzelunterschrift: Adam Van Vliet, niederländischer Staatsangehöriger, in Pijnacker (NL).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. Mai 1973. Elekt. Stark- und Schwachstrominstallationen usw. **Erti. Stingelin**, in Pratteln, elektrische Stark- und Schwachstrominstallationen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1963, S. 310). Neues Geschäftsdomicili: Mittlerstrasse 31.

11. Mai 1973. Restaurant.

Elfriede Aeschbach-Gysler, bisher in Sissach. Betrieb des Restaurants zur Brugg (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1970, S. 667). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt, wo die Firmahaberin nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Lerchengarten, Hardstrasse 8.

11. Mai 1973. Industriegeräte usw.

Gemitec AG in Lign, in Allschwil, Handel mit Industriegeräten und Produkten von verwandter Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 6.7.1971, S. 1673). Die Gesellschaft wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1973.

Ernst Gerber AG, Holzimport und Handel, in Arlesheim, Import und Handel mit Rohholz und andern Produkten usw. (SHAB Nr. 177 vom 31.7.1972, S. 2029). Der Prokura Hans Pietsch führt nun Einzelunterschrift.

11. Mai 1973. Möbel, Inneneinrichtungsgegenstände usw.

Inter-Comfort AG, in Muttentz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 27 vom 20.11.1972, S. 2991). Die Prokura von Thomas Estermann ist erloschen.

11. Mai 1973. Fassadenputzen usw.

Renoba AG, in Liesental, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von kunststoffgebundenen Fassadenputzen usw. (SHAB Nr. 62 vom 14.3.1972, S. 657). In der außerordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1973 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

11. Mai 1973.

Bau- und Wohngenossenschaft „auf dem Horner“, in Muttentz (SHAB Nr. 68 vom 22.3.1967, S. 1010). Aus der Verwaltung sind Dr. Walter Kehl, Vizepräsident; Charles-Henri Barbier und Roger Merkelbach, Beisitzer, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurde als Beisitzer gewählt: Peter Paul, von Känekinden BL und Basel, in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der Präsident Dr. Robert Köhler ist nun auch Bürger von Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. Mai 1973. Bijouteriewaren.

Reschek-Roth, in Schaffhausen, Rheinaldenstrasse 10 (Neuertrichtung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Reschek-Roth, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen. Handel mit Bijouteriewaren.

Appenzell A.-Rb. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

10. Mai 1973.

Coop Immobilien AG, Säntis, in Herisau (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1973, S. 129). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Mai 1973.

Taxi Signer & Stoller, Mineralwasser, in Herisau, Bahnhofstaxi und Mineralwasserbetrieb (SHAB Nr. 234 vom 7.10.1971, S. 2440). Die Kollektivgesellschaft wird geändert in Taxi Signer & Stoller. Der Zweck lautet nun: Bahnhofstaxi.

11. Mai 1973.

Darlehenskasse Urnäsch, in Urnäsch (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1970, S. 1288). Genossenschaft. Heinrich Looser, Aktuar, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Nüssli, von Nesslau, in Urnäsch, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Kollektivunterstützung zu zweien: Präsident, Vizepräsident und Aktuar.

11. Mai 1973.

Biologisch-pharmazeutische Produkte. **R. Fässler & Co.**, in Herisau, Herstellung und Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten unter dem Namen «Rofa» (SHAB Nr. 149 vom 30.6.1958, S. 1772). Die Gesellschaft ist seit dem 8. Mai 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Kollektivgesellschaft gelöscht.

11. Mai 1973.

Biologisch-pharmazeutische Produkte. **R. Fässler & Co.**, in Herisau, Roland Fässler und Hannelore Fässler, beide von Trogen in Herisau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat: Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten und Präparaten. Mühlbühl 23.

11. Mai 1973.

Lanner Auto AG, in Speicher, Handel mit Automobilen und deren Bestandteile, Autoreparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 245 vom 10.10.1972, S. 2704). Die Prokura von Otto Krumm ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Rechsteiner, von Trogen, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, und Ernst Kittelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Rheineck.

Appenzell I.-Rb. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

11. Mai 1973. Schweine.

Christian Fuchs, in Engenhütten, Schweinehandel (SHAB Nr. 251 vom 26.10.1948, S. 2882). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

8. Mai 1973. Brennstoffe, Treibstoffe usw.

Sroll AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen und sämtlichen Mineralölprodukten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 250'000, eingetellt in 500 voll einbezogene Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihnen gehören an: Frank Tanner, von Rüfenach AG, in Frauenfeld, Präsident, und Carl Tanner, von Frauenfeld und Rüfenach AG, in Frauenfeld; beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsführung: Obere Vorstadt 16.

10. Mai 1973.

Keal-Holding AG, in St. Gallen, Übergabe von Beteiligungen an anderen Firmen oder Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 116 vom 21.5.1969, S. 1154). Neues Geschäftsdomicili: Achsenstrasse 4, bei Claude-Marie Diener-Béjeaud.

10. Mai 1973.

Iruma Holding AG, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1973, S. 370). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 50'000 auf Fr. 6'500'000 erhöht durch Ausgabe von 6450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Scheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Scheinlagenvertrag vom 30. April 1973 7500 stimmrechte Aktien zu nom. 1000 der «Wilhelm Gaillen» Tonwerke, Kommanditgesellschaft auf Aktien in Giessen (D), zum Preise von Fr. 8'625'000, wovon Fr. 6'450'000 an das Grundkapital angerechnet werden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 6'500'000 und ist eingeteilt in 6500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

10. Mai 1973. Architekturarbeiten usw.

Haseba AG (Haseba Ltd.), bisher in Bettwiesen TG, Handel mit Immobilien und Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 8.12.1965, S. 3855). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Die französische und englische Schreibweise der Firma wurde fallengelassen.

Neuer Sitz ist nun Wil SG. Zweck ist nun: Ausführung von Architekturarbeiten und im Zusammenhang damit die Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin, sowie An- und Verkauf und die Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50'000,

eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihnen gehört bis vorher: Albert Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Bettwiesen, Präsident; er führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterstützung. Adolf Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Martha Seiler-Zuber, von Fischbach-Göslikon, in Bettwiesen, mit Einzelunterstützung! Geschäftsdomicili: Zürcherstrasse 8 (eigenes Büro).

10. Mai 1973. Pharmazeutische Produkte usw.

Anti-Stress AG, in Jonen SG, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten und Nährstoffen, insbesondere solcher mit Antistress-Wirkung usw. (SHAB Nr. 27 vom 2.2.1973, S. 330). An den Generalversammlungen vom 6. Februar 1973 und 30. März 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Neue Zweckbeschreibung: Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Nährstoffen, insbesondere solcher mit Anti-Stress-Wirkung, Apparaten, Einrichtungen, Maschinen zur Herstellung von Milchprodukten wie Joghurt, Acidophilus-Milch, Sauermilch, Teigwaren, Backwaren, Mahlprodukten von Körnern, ferner Herausgabe von Literatur, welche sich auf Vitamine und Ernährung bezieht.

10. Mai 1973.

Gruber & Duss, Gipsgerüste, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach a. K., Kurt Gruber, von Surcuol GR, in St. Gallen, und Walter Duss, von Schüpfig LU, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Gipsgerüsts. Einzelprokura wurde erteilt an Edith Duss-Wick von Schüpfig LU, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Ringstrasse 5.

10. Mai 1973.

Franz Gall sen., Camionnage, Spedition, Möbeltransporte, Rappwil, in Rapperswil SG, Camionnage, Spedition, Möbeltransporte (SHAB Nr. 305 vom 27.12.1939, S. 2564). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

10. Mai 1973. Restaurant.

Oiga Forrer, in Wildhaus, Restaurant Bergstation Sesselbahn (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1958, S. 3047). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

10. Mai 1973. Café-Restaurant.

Walter Fuhrer z. «Weinburg» in Rheineck, Betrieb des Café-Restaurants zur «Weinburg» (SHAB Nr. 22 vom 27.1.1967, S. 336). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

10. Mai 1973. Gießerei.

Pavesa AG, in Scuol, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 230 vom 20.1.1962, S. 2808). Gemäss öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 28. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, wird die Firma noch nicht gelöscht.

10. Mai 1973. Immobilien.

Solidart A.G., in Savognin, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1971, S. 638). Statuten am 27. März 1973 revidiert: Neuer Firmename: Bernath, Hofmann AG.

10. Mai 1973.

ASPA AG Chur Gesellschaft für Filmproduktion und -finanzierung, in Chur (SHAB Nr. 98 vom 30.4.1964, S. 1359). Neue Adresse des Domizillträgers: Quadrasterstrasse 7.

10. Mai 1973. Immobilien.

Astra's SA; in Zug, Liegenschaften (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1962, S. 3635). Statuten am 13. April 1973 revidiert: Sitzverlegung nach Pontresina. Neues Domizili: c/o Hans Steiger.

10. Mai 1973. Möbelwerkstätte.

Christian Leuthold jun., in Winden-Egnach, Möbelwerkstätte, Innenausbau (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1966, S. 3866). Die Firma ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

10. Mai 1973. Möbelschreinerei.

Christian Leuthold jun., in Winden-Egnach, Möbelschreinerei. Firmainhaber ist Christian Leuthold jun., von Zürich, in Winden-Egnach. Hegi.

Tessin – Tessin – Tieino

Ufficio di Faido

10. maggio 1973. Impresa di costruzioni, ecc. «Guscetti SA», in Ambri di Quinto, (FUSC del 10. 1. 1968, N° 7, p. 49). Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con diritto di firma collettiva a due, Umberto Guscetti su Enrico, da ed in Ambri di Quinto, i sostituzioni della dimissionaria Teresa Guscetti ed util per il conseguimento dello scopo sociale.

9 maggio 1973. Gestione, ecc.

Half Moon Finanz S.A., in Massagno, amministrazione e gestione di società, ecc. (FUSC del 21. 4. 1971, N° 91, p. 937). Con verbale notarile da dell'assemblea generale straordinaria del 7 maggio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Handel für Industrieprodukte S.A.** e lo scopo in: il commercio di prodotti industriali e relativa ricerca di mercato, azioni promozionali di vendita, partecipazioni ad altre imprese nazionali ed estere in proprio e fiduciariamente. La società potrà compiere tutte le operazioni ritenute necessarie ed util per il conseguimento dello scopo sociale.

9 maggio 1973. Pictura, ecc.

Bagoft S.A., in Lugano, l'esercizio di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 28. 6. 1972, N° 149, p. 1704). Nuovo recapito: Piazza Maghetti 2 (uffici propri).

9 maggio 1973. Pittura, ecc.

Valsangiacomo e Spinelli, in Maroggia, impresa di pittura, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 23. 1. 1963, N° 18, p. 221). La società è sciolta dal 22 gennaio 1973. Il socio Giuseppe Valsangiacomo, deodato, non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Antonio Spinelli, da Caslano, in Maroggia, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Antonio Spinelli, in Maroggia. Impresa di pittura.

9 maggio 1973. Immobili, ecc.

Hatz A.G., in Lugano, la compra e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 5.9. 1972, N° 208, p. 2353). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 13.2. 1973, N° 36, p. 422).

9 maggio 1973. Immobili, ecc.

Finipino Sigma S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 6. 1972, N° 142, p. 1614). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 maggio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 1 500 000 mediante l'emissione di 1450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1 500 000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

10 maggio 1973. Partecipazione, ecc.

Interfortunes S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, N° 35, p. 413). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 febbraio 1973 la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 62 000 a fr. 60 000 mediante rimborso di una somma di fr. 2000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. L'accertamento delle formalità legali prescritte dall'art. 734 CO è stato constatato con atto notarile del 7 maggio 1973.

10 maggio 1973. Attrezzature, ecc.

Gastro Style S.A., in Paraiso. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 maggio 1973. Scopo: la fornitura e installazione di attrezzature per l'industria alberghiera ed ogni e qualsiasi attività affine. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico, con firma individuale che è: Dott. Dario Biagioli, da Giubiasco, in Magliaso. Recapito: Riva Paradiso 30 (uffici propri).

10 maggio 1973. Partecipazione.

Rainos S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1973. Scopo: la partecipazione a imprese del ramo commerciale, industriale, immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente; Hansruedi Brandenberger, da Zurigo, in Curreggia, segretario; entrambi con firma individuale. Recapito: Viale Cattaneo 9, c/o Banca Commerciale di Lugano S.A.

10 maggio 1973. Partecipazione, ecc.

Teblos S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1973. Scopo: la partecipazione a imprese del ramo commerciale, industriale, immobiliare e finanziario. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Ugo Sommer, da Zurigo, in Comano, presidente; Hansruedi Brandenberger, da Zurigo, in Curreggia, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Viale Cattaneo 9, c/o Banca Commerciale di Lugano S.A.

10 maggio 1973. Immobili, ecc.

Campesino S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 maggio 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'espansione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società simili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è: Irma Conza, da ed in Rovio. Recapito: Via Soave 2, c/o arch. Conza.

10 maggio 1973.

Maricompa S.A., in Cambiano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 aprile 1973. Scopo: commercio in proprio, per rappresentanza, ripartizione e ricostruzione di macchine per scrivere, calcolatrici, contabili, per riproduzione, mobili e attrezzi per ufficio e dei relativi accessori e materiali d'uso. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giacomo Parini, da Russo, in Riviera. Recapito: c/o Gecofi S.A.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

10 mai 1973.

Bureau de conseil financier et fiduciaire Marcel Martin, à Fribourg. Le chef de la maison est Marcel Martin, de Neuchâtel, à Fribourg. Conseil financier, gérance de fortunes et fiduciaire.

Bureau de Lausanne

10 mai 1973.

Berlyco, société anonyme, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mai 1973. But: importation, exportation, représentation et commerce d'objets, en particulier d'articles de luxe. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé in 51 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 3 membres au moins qui sont: Vladimir Lin, apartheid, à Lausanne, président; Pierre Blanc, de et à Lausanne, secrétaire, et Alain Nicole, du Chenit et du Lieu, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. adresse: Rue de la Borda 19.

10 mai 1973. Produits sidérurgiques.

Finastal S.A., à Lausanne, importation et exportation de tous produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 25. 1. 1971, p. 197). Status modifiés le 27 aprile 1973 sur un point non soumis à publication. Conseil: Pierre Chavannes (administrateur inscrit), nommé président et qui continue à signer individuellement à deux; Ingeborg Chavannes de Vevey, à Lausanne, qui n'exerce pas la signature sociale, et Klaus Kiefer, de Berlin, à Essen (D), délégué, qui signe individuellement.

10 mai 1973. Produits alimentaires.

Gastronoble S.A., précédemment à Genève (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1328). Transfert du siège à Lausanne. But: fabrication, commerce, importation et représentation de produits culinaires, gastronomiques, vins et spiritueux. Les statuts originaires del 30 octobre 1963 ont été modifiés in dernier lieu le 12 aprile 1973. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé in 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Sel administrateur, avec signature individuelle: Roland Fonjallaz, de Lutry, à Lausanne, (jusqu'ici secrétaire inscrit). L'administrateur Jacques Bonnefons est démissionnaire; sa signature est radiee.

10 mai 1973. Tabacs.

M. & J. Rista, à Lausanne, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 19. 11. 1964, p. 3482), société en nom collectif. La società est dissoute depuis le 3 mars 1973. La liquidation étant terminée, la raison est radiee.

10 mai 1973.

Fidinam S.A. Société fiduciaire pour placements et administrations, succursale de Lausanne, toute attività fiduciaria, avec siège principale a Lugano (FOSC del 23. 8. 1972, p. 2230). La signature d'Ernesto Heim est radiee. La procurazione de Peter Egloff est éteinte. Mario Ferrari (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint; Diego Lissi e Remo Hediger (inscriti) tous deux dont la procurazione est éteinte, sono nominati sous-directori; tutti tre signano d'ora in poi collettivamente a due loro poteri essendo stati modificati

en conseguenza. La succursale è également engagée par la procurazione collettive a due, de Dr. Antonio Nespeca, d'Italia, à Chiasso; Carlo Zella, d'Italia, a Lugano, e Franz Kraushaar, de Obersiggenthal AG, a Bellinzona; ma ne signent toutefois pas entre eux, ni avec un autre fondé de procurazione.

10 mai 1973. Cafè.

Robert Chesaux et Gilbert Gringel, à Lausanne, exploitation d'un caffè à l'enseigne «Café du Soleil», società en nom collectif (FOSC del 22. 1. 1970, p. 162). La società est dissoute depuis le 15 novembre 1971. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.

Bureau de Nyon

10 mai 1973. Articles in tubi.

TUBOREX, R. Masson, à Gland. Le chef de la maison est Roland Masson, d'Ecublens VD, a Gland. Fabrication d'articles in tubi e in metalli e articoli di camping. Route de la Chavanne.

Bureau de Vevey

10 mai 1973. Immeubles.

La Cité de Sully S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2853); affari immobiliari. La procurazione conferita a Hans Ringger è radiee. Procurazione collettiva a due, avec pouvoir d'aliéner, ou grever des immeubles (art. 459 CO), est conférée à René Muff, d'Emmen LU, a Stäfa ZH.

10 mai 1973.

Société d'études électroniques de régulation et d'automatisme S.A., à Vevey (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2266). La società est dissoute depuis le 4 mai 1973. Elle sera liquidata sotto la raison Société d'études électroniques de régulation et d'automatisme S.A. in liquidation, par la Fides Union Fiduciaria, succursale de Lausanne, nominata liquidatrice. L'administratore Emile Clot, démissionnaire, è radiee e ses pouvoirs sono estinti. La signature dei direttori Pierre Nègre e Jean Schreurs è radiee. Adressa per la liquidazione: Lausanne, che min des Trois-Rois 2, che la liquidatrice.

10 mai 1973. Bâtiment.

François Baud, à Vevey; entreprise générale du bâtiment (FOSC du 24. 5. 1972, p. 964). La raison est radiee d'office par suite de cessation d'activité de l'entreprise (art. 68 al. 1 ORC).

10 mai 1973. Transports.

Manuel Marcos, à Vevey. Chef de la maison: Manuel Marcos, d'Espagne, a Vevey. Organisation de transports de choses entre la Suisse e l'Espagne; commerce de meubles e objets d'antiquité. Avenue de Gilamont 57.

Wallis — Valais — Valais

Bureau de St-Maurice

10 mai 1973.

Laboratoires Pharmex SA, à Vouvry (FOSC du 27. 2. 1973, p. 551). Signature individuale est conférée au directeur Wadid Inkander, de nationalità libanese, a Vouvry.

10 mai 1973.

Raton-laveur SA, à Martigny. Selon acte authentique e statuto du 4 mai 1973, il a été costituito sotto cette raison sociale une società anonyme ayant pour but l'exploitation sous forme commerciale d'une entreprise de nettoyage chimique de produits textiles e toutes autres activités proprie a faciliter le but social. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé e divisé in 50 actions nominatives. Les convocation apparaissent dans la FOSC, organo social de publicité, o sono addressee per avis personnels. L'administration se compose d'un o de plusieurs members; actualmente d'Anne-Marie Auberson, presidente, des Essertines, sur Rolle a Nyon; Alice Hélène Auberson, presidente, des Essertines, sur Rolle a Nyon, secrétaire, e Georges Maurice Rognon, de Montalchez, a Prilly. Les trois signent collectivamente a deux. Rue de l'Hôpital 7.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

9 mai 1973. Epicerie.

R. Moreillon, à Dombresson. Le chef de la maison est René-Alfred Moreillon, de Bex, a Dombresson. La maison confère procurazione individuale a Mireille-Albertine Moreillon, née Moser, de Bex, a Dombresson. Epicerie-mercerie.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 mai 1973.

Garage Caretti, à Travers (FOSC du 2. 6. 1966, N° 126, p. 1794). La maison a remis l'exploitation di suo commerce e a transferito son siège a Fleurier. La raison è stata modificata in celle de M. Caretti. Son gérance d'affaires sera dorénavant l'achat e la vente di veicoli automobilistici. Le domicilio del titulaire è stato trasferito a Fleurier. Nouvelle adresse: Rue de la Sagne 3.

10 mai 1973.

Garage Touring, René Perrenoud, à Travers. Le chef de la maison è René-Henri Perrenoud, de La Sagne e des Ponts-de-Martel, a La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage-carrosserie. Rue des Moulins.

Genf — Genève — Genève

9 mai 1973.

Chantier Naval Thierry Lucette Guichard, à Genève (FOSC du 13. 4. 1972, p. 931). L'inscription è radiee par suite de cessation de l'exploitation.

9 mai 1973. Bijouterie.

Au Lion d'Or, H. Lion & Cie, à Genève, bijouterie-horlogerie, società en nom collectif (FOSC del 30. 6. 1965, p. 2051). La società è dissolta. Sa liquidation étant terminée, elle è radiee.

9 mai 1973. Tabacs, giornali.

Pierre Chopard, à Genève. Chef de la maison: Pierre Chopard, de Sonvilier BE, a Genève. Commerce ambulante di tabacs-journaux, de boissins e di petite restauration. 6. chemin du Champ d'Anier.

9 mai 1973. Restaurant.

Alfio Giuliani, à Genève. Chef de la maison: Alfio Giuliani, d'Italia, a Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Cazar». 9, avenue de Sainte-Clotilde.

9 mai 1973.

Indicateur Immobilier Haussauer, à Genève. Chef de la maison: Michel Haussauer, de Genève, a Nyon. Edition d'un journal d'annonces immobilières. 68, rue Rothschild.

9 mai 1973. Restaurant.

Marcel Schmalz, à Genève, restaurant (FOSC del 26. 2. 1973, p. 542). La maison n'exploite più le café-restaurant à l'enseigne «Le Cazar», 9, avenue de Sainte-Clotilde.

9 mai 1973.

Bemar SA, à Genève, nouvelle società anonyme. Date des statuti: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation e construction d'immeubles. La società n'exercera aucune attività in Suisse, hormis celle necessaria a son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé in 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagé: 1. un domaine sis sulla commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre section ZE 4, pour F français 72 275. Organe di pubblicità: FOSC. Administration d'un o di più members; Roger Canonica, de Lopagno TI, a Chêne-Bougeries, administratore unique con firma individuale. Adressa: 5, rue Toepper, chez Roger Canonica, avvocato.

9 mai 1973.

Bepar SA, à Genève, nouvelle società anonyme. Date des statuti: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation e construction d'immeubles. La società n'exercera aucune attività in Suisse, hormis celle necessaria a son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé in 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagé: 1. un domaine sis sulla commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections B 171, B 172, B 251, B 257, ZE 9, ZE 1 et sulla commune de Rochefort, cadastre sections B 54, B 55, B 56, pour F français 2 505 000. 2. un domaine sis sulla commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections B 271, B 273 e B 279, e sulla commune di Longvilliers, cadastre section B 303, pour F français 70 650. Organe di pubblicità: FOSC. Administration d'un o di più members; Roger Canonica, de Lopagno TI, a Chêne-Bougeries, administratore unique con firma individuale. Adressa: 5, rue Toepper, chez Roger Canonica, avvocato.

9 mai 1973.

Bepear SA, à Genève, nouvelle società anonyme. Date des statuti: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation e construction d'immeubles. La società n'exercera aucune attività in Suisse, hormis celle necessaria a son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé in 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagé: 1. un domaine sis sulla commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections B 171, B 172, B 251, B 257, ZE 9, ZE 1 e ZE 2, e sulla commune de Rochefort, cadastre sections B 42, B 43, B 44, B 45, B 48, B 50, B 51, B 143 e B 145, pour F français 130 000. Organe di pubblicità: FOSC. Administration d'un o di più members; Roger Canonica, de Lopagno TI, a Chêne-Bougeries, administratore unique con firma individuale. Adressa: 5, rue Toepper, chez Roger Canonica, avvocato.

9 mai 1973.

Beral SA, à Genève, nouvelle società anonyme. Date des statuti: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation e construction d'immeubles. La società n'exercera aucune attività in Suisse, hormis celle necessaria a son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé in 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagé: 1. un domaine sis sulla commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections ZE 2 e ZE 3, e sulla commune de Rochefort, cadastre sections B 42, B 43, B 44, B 45, B 48, B 50, B 51, B 143 e B 145, pour F français 130 000. Organe di pubblicità: FOSC. Administration d'un o di più members; Roger Canonica, de Lopagno TI, a Chêne-Bougeries, administratore unique con firma individuale. Adressa: 5, rue Toepper, chez Roger Canonica, avvocato.

9 mai 1973.

Beral SA, à Genève, nouvelle società anonyme. Date des statuti: 4 mai 1973. But: achat, vente, possession, exploitation e construction d'immeubles. La società n'exercera aucune attività in Suisse, hormis celle necessaria a son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé in 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagé: 1. un domaine sis sulla commune de Bonnelles (Yvelines, France), cadastre sections ZE 2 e ZE 3, e sulla commune de Rochefort, cadastre sections B 42, B 43, B 44, B 45, B 48, B 50, B 51, B 143 e B 145, pour F français 130 000. Organe di pubblicità: FOSC. Administration d'un o di più members; Roger Canonica, de Lopagno TI, a Chêne-Bougeries, administratore unique con firma individuale. Adressa: 5, rue Toepper, chez Roger Canonica, avvocato.

9 mai 1973.

Carrosserie de Châtelaine SA, à Vernier (FOSC del 6. 4. 1972, p. 862). Nouvelle adresse: 12, chemin de Champs-Prévost.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a due a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des USA, a Zollikon ZH, sous-direttore.

9 mai 1973.

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, società anonyme (FOSC del 24. 4. 1973, p. 1132). Signature collettiva a deux a été conferita a Franz von Schoenborn, des

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden die drei folgenden auf der Liegenschaft Kat. Nr. 164 «Hof» in Oberegg A1 lastenden Schuldbriefe vermisst:

- a) Kaufschuldbrief Nr. 208 über Fr. 500.— mit Fr. 4800.— Vorgang, errichtet am 19. Februar 1897, rückzahlbar in jährlichen Terminen von je Fr. 50.—, 4½%, Zinsfall Lichtmess. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Franz Bischofberger, Sonderegg, Oberegg A1;
- b) Schuldbrief Nr. 1622 über Fr. 650.— mit Fr. 5350.— Vorgang, errichtet am 25. August 1908, kündbar bei Handwechsel, 4½%, Zinsfall 1. September. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Sonderegger Johs. sel. Erbmasse, Hof, Oberegg A1;
- c) Kaufschuldbrief Nr. 412 über Fr. 700.— mit Fr. 6000.— Vorgang, errichtet am 25. August 1908, rückzahlbar in jährlichen Terminen von je Fr. 50.—, 4½%, Zinsfall 1. September. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Sonderegger Johs. sel. Erbmasse, Hof, Oberegg A1.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Oberegg vom 11. April 1973 werden die unbekannten Inhaber gestüzt auf Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, die obgenannten Schuldbriefe innerhalb Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Oberegg, 9413 Oberegg A1, vorzuweisen, ansonst die Pfandtitel als kraftlos erklärt werden. (686)

9050 Appenzell, den 14. Mai 1973 i. A. Die Gerichtskanzlei

Es wird vermisst

Namenschuldbrief vom 26. Oktober 1925, von Fr. 8000.— zu Gunsten Herrn Albin Busslinger, Geschäftsführer, Schaffhausen, haftend im 2. Rang auf GB Fisibach Nr. 1011, Kat. Plan 3/1333.

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innerhalb Jahresfrist, d. h. bis 21. Mai 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (701)

5400 Baden, den 16. Mai 1973 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst

Namenschuldbrief per Fr. 10 000.— vom 8. Mai 1928 zu Gunsten der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, haftend im zweiten Range mit Nachrückungsrecht auf GB Wettingen Nr. 1669, Kat. Plan 5/75.

An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innerhalb Jahresfrist d. h. bis 14. Mai 1974 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (702)

5400 Baden, den 16. Mai 1973 Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- a) Depositenheft Nr. 1196 der Schweizerischen Volksbank, Weinfelden, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 7000.—;
- b) Titelmantel zum Stammtanteil der Schweizerischen Volksbank, Nr. 238967, von nom. Fr. 500.—;
- c) Sparheft Nr. 14116 der Schweizerischen Volksbank, Moutier, mit einem Guthaben von Fr. 14 718.75;
- d) Titelmantel zu den Stammtanteilen der Schweizerischen Volksbank, Nr. 320201/10, von nom. je Fr. 500.—;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, den unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (688)

3011 Bern, den 11. Mai 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minigg

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 3000.—, ang. 15. August 1934, im 7. Rang, haftend auf Liegenschaft Hofhalden, Grundstücke Nr. 215, 777 und 854 Grundbuch Malters.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innerhalb Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (685)

6010 Kriens, den 14. Mai 1973 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Scharfenberger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 19. Dezember 1967 von Fr. 22 000.—, Maximalzinsfuß 5%, lastend auf IR Gipf-Oberfrick Nr. 1409, im zweiten Range. Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 19. Mai 1974 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (704)

4335 Laufenburg, den 10. Mai 1973 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 20. September 1918 von Fr. 8000.—, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Lenzburg Nr. 121, lautend auf Emil Friedrich, geb. 1885, Kaufmann, Lenzburg, bzw. nun dessen Erben als Grundpfand-eigentümer und Schuldner und auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 20. Mai 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (687)

5600 Lenzburg, den 10. Mai 1973 Bezirksgericht Lenzburg

Vermisst wird die Inhaberaktie Nr. 2702 der Wasserwerke Zug AG, Zug (der Couponsbogen ist vorhanden).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis längstens 18. November 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Aktie als kraftlos erklärt würde. (705)

6301 Zug, den 14. Mai 1973 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au capital de Fr. 5000.—, gravant en 1^{er} rang les articles 1852 du Cadastre de Peseux, les articles 2984 et 1857 du Cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de M. Maurice Baur à Corcelles, inscrite au registre foncier de Boudry le 1^{er} septembre 1955 sous no 323, est sommé de produire ce titre dans un délai d'un an à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (686)

2017 Boudry, le 15 mai 1973 Le président du Tribunal: Ph. Aubert

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de Fr. 500.—, taux 6%, inscrite le 14 janvier 1942 à Serie IIG/4742, au profit du porteur, gravant en premier rang l'immeuble feuillet 444 du ban Courtaive, «Es Serros», propriété de Mme Francine Gygax née Tendon, épouse de Walter, Birsfelden, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (684)

2800 Delémont, le 14 mai 1973 Le président du Tribunal II: Chapuis

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de Fr. 60 000.— du 30 décembre 1946, no 75 077 du registre foncier de Nyon, au porteur, propriété de Gilberte Kruger et Viviane Sautier, gravant l'immeuble sis au dit En Prélaz, commune de Nyon, parcelle no 128, folio 18, d'une superficie de 348 a, 68 ca, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1^{er} juin 1974. (703)

1260 Nyon, le 16 mai 1973 Le président du Tribunal du district de Nyon: Bercher

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur de la cédule hypothécaire de Fr. 10 000.—, inscrite le 28 janvier 1958, 2^{ème} rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, en faveur du porteur, portant numéro 121 409 des présentations au registre foncier d'Orbe et gravant la parcelle 83 de la commune de Vuiteboeuf, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe, jusqu'au 22 mai 1974, à défaut de quoi l'annulation pourra être requise. (703)

1350 Orbe, le 16 mai 1973 Le président: J.-P. Cottier

Le détenteur inconnu des feuilles de coupons rattachées à l'action nominative no 1374002 de la société anonyme Nestlé Alimentaria S.A., à Vevey, est sommé de déposer dites feuilles au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 25 novembre 1973, faute de quoi l'annulation pourra être prononcée. (707)

1800 Vevey, le 14 mai 1973 Le président du Tribunal de Vevey: J. Reymond

Le détenteur inconnu des feuilles de coupons rattachées à l'action nominative no 1374002 de la société anonyme Nestlé Alimentaria S.A., à Vevey, est sommé de déposer dites feuilles au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 25 novembre 1973, faute de quoi l'annulation pourra être prononcée. (707)

5400 Baden, den 16. Mai 1973 Bezirksgericht Baden

Schuldbrief der Gewerbekasse Baden It. Sch. B. datiert den 24. November 1925 im ersten Rang von Fr. 4200.—, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (697)

5400 Baden, den 16. Mai 1973 Bezirksgericht Baden

Namenschuldbrief vom 28. April 1924 lautend auf I.R. Mellingen Nr. 628 zu Gunsten der Aargauischen Kantonalbank Baden im Betrage von Fr. 17 000.— im ersten Rang, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (698)

5400 Baden, den 16. Mai 1973 Bezirksgericht Baden

Inhaberschuldbrief lautend auf Liegenschaft IR Niederrohrdorf Nr. 1316 vom 25. November 1935 von Fr. 2000.— mit Pfandrecht 2. Ranges im Grundbuch eingetragen, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (699)

5400 Baden, den 16. Mai 1973 Bezirksgericht Baden

Es werden kraftlos erklärt:

Die Sparhefte Nr. 5521, 17360, 22305 und 24205 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke. (700)

6280 Hochdorf, den 15. Mai 1973 Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Das Einschrauben-Frachtmotorschiff «Sivretta», Eigentümerin: Oceana Shipping AG, in Chur, ist unter der Nr. 89 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A 309)

4000 Basel, den 8. Mai 1973 Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Frachtmotorschiff «Sivretta», Eigentümerin: Oceana Shipping AG, in Chur, ist unter der Nr. 89 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A 309)

4000 Basel, den 8. Mai 1973 Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Procuratio'-Management AG, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Procuratio'-Management AG in Basel hat in der Generalversammlung vom 14. Mai 1973 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Procuratio'-Management AG in Liq.» durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Dr. Emanuel Grüninger, Advokat und Notar, Alban Vorstadt 14, 4000 Basel, anzumelden. (A 313)

4000 Basel, den 14. Mai 1973 Die Liquidatoren

Dixie-Plastic AG, mit Sitz in Toffen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Dixie-Plastic AG, mit Sitz in Toffen, hat in ihrer außerordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1973 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000.— um Fr. 1 900 000.— auf Fr. 100 000.— herabzusetzen. Den Gläubigern wird hiermit in Anwendung von Art. 733 und 734 des Schweizerischen Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie für ihre Forderungen bis zum 22. September 1973 durch schriftliche Einlagen beim unterzeichneten Notar Befriedigung und Sicherstellung verlangen können. (A 316)

3123 Belp, den 10. Mai 1973

Im Auftrage des Verwaltungsrates:
Andreas Haudenschild, Notar,
Sonnenstrasse 17, Belp

Sennhüttenengossenschaft Unterschwanen,

8805 Richterswil

Aufhebung der Teilechte

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Sennhüttenengossenschaft Unterschwanen Richterswil vom 25. Januar 1973 hat die Aufhebung der Teilechte beschlossen. Allfälligen Gläubigern wird hiermit bekannt gegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, unter Annahme ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 308)

8805 Richterswil, den 12. Mai 1973

Sennhüttenengossenschaft Unterschwanen
8805 Richterswil

Ampex World Operations SA, Fribourg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die außerordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ampex World Operations SA vom 27. April 1973 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 5 000 000.— nominell auf Fr. 2 500 000.— herabzusetzen durch Annullierung von 2500 Vorzugsaktien zu je Fr. 1000.— nominell, welche von der Gesellschaft zurückgekauft werden sind. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, 29 Rue de Romont, 1700 Fribourg, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 315)

8000 Zürich, den 14. Mai 1973 Florian P. Niggli

Exportrade SA (Exportrade AG) (Exportrade Ltd) avec siège à Châtel-St-Denis

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1973, la société a décidé de réduire son capital de Fr. 100 000 000.— à Fr. 30 000 000.— par l'annulation et le remboursement de 70 000 actions de Fr. 1000.— chacune, au porteur.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'article 732 et ss. du Code des Obligations et que les dettes sociales, après réduction, sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, Rue du Mont-Blanc, à Genève. (A 301)

1618 Châtel-St-Denis, le 11 mai 1973 Le Conseil d'administration

TEC Tractors Engines Holding Corporation SA, Coira

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a sensu dell'articolo 733 CO

Prima pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 18 maggio 1973 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da Fr. 1 000 000.— a Fr. 50 000.— mediante rimborso agli azionisti e annullamento di no 950 azioni al portatore da Fr. 1000.— cadauna.

I creditori eventuali della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla 3. pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il Notaio, avv. dott. Angelo Bianchi, Lugano, Via Nassa 62.

6900 Lugano, il 18 maggio 1973

TEC Tractors Engines Holding Corporation S.A.
L'amministratore unico:
Avv. dott. Angelo Bianchi

Erbschaftsantritt

Antritt: Die Verlassenschaft der Rothacher-Lüthy Erika, 1922, von Blumenstein, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 20. Juni 1972, ist von den gesetzlichen Erben:

1. Rothacher Jürg, 1956, in Baden, v.d. Vormundschaftsbehörde Baden
 2. Rothacher Roland, 1960, in Baden, v.d. Vormundschaftsbehörde Baden
 3. Rothacher Johann, 1922, in Baden
- unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angereten worden. (A 310)

5400 Baden, den 14. Mai 1973

Bezirksgericht

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle — Office suisse de compensation

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im April 1973¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en avril 1973¹⁾

Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangs- bestand	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr ²⁾	Clearingstand Ende April 1973 Etat de clearing à fin avril 1973			
		Waren	Andere Einzahlungen	Total	Waren	Andere Auszahlungen	Total		Verfügbare Mittel	Pendente Auszahlungs- aufträge	Clearing- saldo	Angemeldete Forderungen
	Disponibilités Etat initial	Marchan- dises	Autres versements	Total	Marchan- dises	Autres paiements	Total	Autre trafic ³⁾	Disponibilités	Ordres de paiements non exécutés	Solde de clearing	Déclaration de créances non liquides
In 1000 Franken						April 1973 — Avril 1973						en 1000 francs
Bulgarien — Bulgarie ³⁾ Polen — Pologne Rumänien — Roumanie ³⁾ Ungarn — Hongrie	1 239 13 658 6 099	1 528 9 689 2 119 11 583	339 1 144 924 3 080	1 867 10 833 3 043 14 663	— 16 284 6 244 9 116	67 619 1 307 3 360	67 16 903 7 551 12 476	-3 039 6 653 3 850 -2 146	— 596 — 6 140	— 3 485 — 2 885	-2 889 — 3 255 3 255	40 472 188 145 138 063 18 574
Zentralis. Verkehr — Trafic centralisé DDR — RDA ⁴⁾	8 009 6 471	24 919 4 486	5 487 1 462	30 406 5 948	31 644 4 399	5 353 1 707	36 997 6 106	5 318 - 172	6 736 6 141	— —	— —	385 254 —
Total	14 480	29 405	6 949	36 354	36 043	7 060	43 103	5 146	12 877	— —	— —	—
Türkei — Turquie ⁵⁾ Ägypten — Egypte ⁷⁾	— 100	— 43	— 48	— 91	— —	— 1	— 1	— —	— 190	818 764 ^{b)}	- 818 — 574	580 ^{b)} 35 ^{b)}
Gesamter Verkehr — Trafic global	14 580	29 448	6 997	36 445	36 043	7 061	43 104	5 146	13 067	— —	— —	—

	In 1000 Franken			Januar bis April 1973 — Janvier à avril 1973			en 1000 francs					
	Bulgarien — Bulgarie ³⁾ Polen — Pologne Rumänien — Roumanie ³⁾ Ungarn — Hongrie	937 1 290 5 816 5 046	4 485 31 032 12 252 45 933	2 192 36 980 16 598 11 880	6 677 36 980 43 041 57 813	8 458 68 796 5 423 45 940	1 140 6 886 48 464 11 397	9 598 75 682 26 050 57 337	1 984 38 008 6 140 618	— 596 — 6 140	3 485 — 2 885 2 885	— — 3 255 3 255
	Zentralis. Verkehr — Trafic centralisé DDR — RDA ⁴⁾	13 089 3 576	93 702 22 171	24 366 6 899	118 068 29 070	166 235 21 249	24 846 8 759	191 081 30 008	66 660 3 503	6 736 6 141	— —	385 254 —
Total	16 665	115 873	31 265	147 138	187 484	33 605	221 089	70 163	12 877	— —	— —	—
Türkei — Turquie ⁵⁾ Ägypten — Egypte ⁷⁾	— 2	— 82	— 125	— 207	— —	1 955 —	— 19	1 955 19	— —	818 190	— 818 764 ^{b)}	580 ^{b)} 35 ^{b)}
Gesamter Verkehr — Trafic global	16 667	115 955	31 390	147 345	189 439	33 624	223 063	72 118	13 067	— —	— —	—

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.²⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.³⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973⁴⁾ Dezentralisierter Verkehr⁵⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: 10 800 000.— Fr. — Beanspruchung 1970–1972: 7 259 993,57 Fr.

Kreditabkommen Tranche 1972: 13 000 000.— Fr.

⁶⁾ Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind.⁷⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964.⁸⁾ Vom Spezialkonto auf Konten M und T übertragene, unerledigte Einzahlungen in Ägypten:

a) Noch nicht auf die Konten M und T übertragbare Einzahlungen auf Spezialkonto

b) Einzahlungen in Ägypten zugunsten von Personen, die den «non resident»-Status nicht besitzen

¹⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.²⁾ Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédit prévu dans les accords de paiement, etc.³⁾ Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973⁴⁾ Service décentralisé.⁵⁾ Accord de crédit tranche 1970: 10 800 000.— fr. — Utilisation 1970–1972: 7 259 993,57 fr.

Accord de crédit tranche 1972: 13 000 000.— fr.

⁶⁾ Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis.⁷⁾ Accord indemnisation du 20 juin 1964.⁸⁾ Versements en Egypte reportés du compte spécial aux comptes M et T, encore en suspens.

a) versements au compte spécial ne pouvant pas encore être reportés aux comptes M et T

b) versements en Egypte en faveur de personnes ne possédant pas le statut de non resident

(z)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédition: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Siegfried AG
Zofingen

Kapitalerhöhung 1973

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Siegfried AG, Zofingen, vom 19. Mai 1973, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 5 000 000 um Fr. 2 000 000 auf Fr. 7 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert

die durch den Schweizerischen Bankverein übernommen worden sind und den Aktionären in der Zeit vom

25. Mai bis 4. Juni 1973, mittags,

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug angeboten werden:

Bezugspreis: Fr. 500.— netto pro Inhaberaktie

Proportion: 1 neue Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert auf 5 bisherige Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert

Bezugsgerecht: Coupon Nr. 6

Liberierung: spätestens 30. Juni 1973

Prospekte können bei den Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

21. Mai 1973

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitis AG
Wolfenschiessen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, den 2. Juni 1973, um 9.30 Uhr, im Kursaal in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1972. Entgegnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Orientierungen.

Geschäftsbericht, Baurechnung, Abschreibungsberechnung, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz per 31. Dezember 1972 sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Mai 1973 an den nachstehenden Stellen zur Einsicht für die Aktionäre auf: Direktion der Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitis AG, Poststrasse 3, Engelberg; Gemeindekanzlei Wolfenschiessen; Sparkasse Engelberg; Obwaldner Kantonalbank, Filiale Engelberg.

Eintrittskarten können bis und mit 30. Mai 1973 bei folgenden Stellen bezogen werden:

Nidwaldner Kantonalbank, Stans; Obwaldner Kantonalbank, Sarnen und Filiale Engelberg; Luzerner Kantonalbank, Luzern / Sparkasse Engelberg. Für den Bezug der Eintrittskarten sind der betreffenden Bank in jedem Falle die Aktiennummern zu nennen.

Die Eintrittskarte gilt gleichzeitig als Ausweis zur freien Fahrt Engelberg-Trübsee-Titlis und zurück am Versammlungstage.

Dividendencoupon Nr. 7 pro Aktie berechtigt zum Bezug a) einer Retourfahrt zur halben Taxe Trübsee-Titlis, gültig vom 1. Juli 1973 bis 30. Juni 1974 oder b) 1 Skifahrer-Tageskarte Trübsee-Titlis zum Preis von Fr. 15.— (statt Fr. 24.—) oder Engelberg-Trübsee-Titlis zum Preis von Fr. 20.— (statt Fr. 29.—) gültig an Werktagen vom 8. Dezember 1973 bis 1. Juni 1974 oder c) verbilligtes Abonnement für 20 Berg- oder Tal-fahrten auf einer beliebigen Teilstrecke Trübsee-Stand-Titlis zum Preis von Fr. 50.— (statt Fr. 90.—), gültig vom 1. Juli 1973 bis 30. Juni 1974, also ganzjährig. Der Dividendencoupon ist direkt an den Schaltern oder im Informationsbüro der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis in Engelberg vorzuweisen und einzulösen.

Engelberg, den 17. Mai 1973

Luftseilbahnen
Trübsee-Stand-Kleintitis AG
Wolfenschiessen
Der Verwaltungsrat

4½% Anleihe 1961–76 A.B. Volvo, Göteborg

Valoren Nr. 612750

Gemäß den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 31. Mai 1973 5000 Obligationen von je Fr. 1000.— zu tilgen. Davon wurden 75 Obligationen an der Börse zurückgekauft, während die restlichen 4925 Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, am 25. April 1973 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht zwecks Rückzahlung ab 31. Mai 1973 zu pari ausgelöst wurden; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versiehen mit den Coupons per 31. Mai 1974 können vom 31. Mai 1973 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

6	1201	2107	3224	4491	5479	6555	7679	8644	9725	10841	12002	13145	14081	14982	15947	17108	18188	19264	20418	21636	22529	23557	24709
8	1202	2114	3229	4499	5487	6560	7686	8655	9732	10859	12003	13155	14083	14983	15952	17110	18201	19267	20419	21681	22536	23568	24717
48	1203	2129	3242	4504	5488	6561	7688	8668	9748	10865	12004	13159	14092	14985	15953	17114	18214	19268	20420	21682	22544	23569	24734
84	1204	2155	3243	4515	5508	6573	7689	8674	9749	10879	12005	13178	14094	14989	15956	17115	18216	19277	20457	21683	22545	23570	24749
85	1205	2165	3272	4516	5510	6574	7690	8678	9759	10882	12032	13190	14098	14998	15989	17118	18241	19278	20458	21699	22547	23574	24751
89	1206	2175	3273	4517	5511	6575	7697	8679	9760	10884	12035	13197	14103	15014	15990	17134	18252	19279	20459	21695	22547	23575	24763
90	1207	2180	3275	4518	5515	6576	7698	8686	9764	10885	12045	13201	14105	15015	15991	17135	18254	19280	20460	21696	22548	23576	24774
98	1208	2186	3283	4549	5557	6577	7701	8688	9765	10904	12052	13213	14108	15030	16010	17141	18258	19283	20461	21702	22549	23595	24793
100	1211	2200	3281	4559	5559	6578	7705	8691	9769	10909	12055	13215	14113	15038	16022	17150	18273	19287	20462	21711	22551	23596	24803
113	1212	2207	3295	4560	5561	6584	7708	8703	9800	10927	12094	13241	14120	15041	16043	17171	18282	19284	20463	21719	22572	23600	24804
116	1213	2211	3330	4561	5565	6588	7713	8708	9802	10940	12105	13225	14122	15044	16045	17172	18285	19333	20485	21735	22624	23604	24817
120	1215	2222	3351	4565	5575	6590	7720	8723	9803	10942	12107	13226	14127	15054	16046	17181	18289	19334	20493	21736	22625	23639	24819
123	1216	2224	3363	4576	5578	6592	7721	8726	9804	10944	12108	13229	14132	15064	16047	17211	18313	19354	20500	21758	22629	23640	24822
210	1218	2225	3364	4588	5577	6593	7731	8732	9805	10951	12110	13233	14133	15065	16048	17212	18314	19360	20505	21759	22637	23646	24825
223	1242	2226	3368	4591	5609	6595	7745	8734	9828	10959	12121	13238	14142	15074	16049	17215	18319	19385	20532	21771	22646	23653	24828
229	1245	2228	3369	4592	5611	6596	7751	8735	9829	10917	12122	13242	14152	15075	16050	17219	18320	19398	20537	21788	22657	23654	24838
244	1247	2252	3370	4598	5612	6597	7758	8750	9831	10918	12123	13243	14159	15076	16051	17223	18331	19399	20543	21789	22659	23661	24839
251	1274	2255	3373	4599	5617	6596	7764	8759	9844	10919	12128	13246	14183	15078	16052	17253	18344	19400	20554	21790	22661	23693	24846
252	1280	2257	3374	4607	5626	6700	7769	8784	9857	10920	12133	13247	14191	15090	16053	17281	18346	19401	20566	21791	22675	23694	24868
280	1293	2262	3381	4605	5633	6703	7780	8821	9864	10967	12184	13251	14201	15093	16072	17284	18357	19432	20580	21792	22693	23695	24866
288	1295	2281	3381	4608	5636	6718	7784	8822	9875	10968	12192	13252	14202	15102	16111	17318	18358	19433	20595	21801	22697	23697	24897
289	1296	2318	3392	4609	5643	6739	7791	8824	9876	10969	12195	13256	14203	15103	16113	17344	18359	19434	20621	21806	22698	23694	24900
291	1299	2320	3393	4609	5644	6741	7798	8824	9877	10970	12204	13265	14203	15134	16121	17349	18371	19435	20649	21815	22699	23747	24904
305	1304	2333	4406	4701	5664	6742	7800	8825	9881	10971	12211	13267	14208	15135	16145	17355	18372	19438	20651	21837	22701	23783	24915
306	1306	2355	4423	4702	5679	6748	7802	8826	9881	10971	12209	13274	14210	15136	16150	17362	18373	19439	20652	21838	22702	23784	24916
310	1307	2359	4424	4703	5684	6750	7804	8827	9882	10972	12210	13275	14211	15137	16151	17363	18374	19440	20653	21839	22703	23785	24917
314	1344	2367	4430	4705	5687	6753	7804	8828	9883	10973	12211	13276	14212	15138	16152	17364	18375	19441	20654	21840	22704	23786	24918
315	1379	2369	4436	4706	5688	6753	7804	8828	9883	10974	12212	13277	14213	15139	16153	17365	18376	19442	20655	21841	22705	23787	24919
324	1380	2360	4449	4770	5700	6755	7820	8836	9895	10975	12213	13278	14214	15140	16154	17366	18377	19443	20656	21842	22706	23788	24920
327	1382	2361	4450	4771	5705	6755	7821	8841	9898	10976	12214	13279	14215	15141	16155	17367	18378	19444	20657	21843	22707	23789	24921
328	1383	2362	4456	4772	5706	6755	7822	8842	9898	10977	12215	13280	14216	15142	16156	17368	18379	19445	20658	21844	22708	23790	24922
330	1383	2362	4456	4772	5706	6755	7822	8852	9899	10978	12216	13281	14217	15143	16157	17369	18380	19446	20659	21845	22709	23791	24923
331	1390	2363	4463	4773	5706	6756	7825	8856	9899	10979	12217	13282	14218	15145	16158	17370	18381	19447	20660	21846	22710	23792	24924
336	1403	2364	4464	4775	5708	6758	7823	8857	9899	10979	12218	13283	14219	15146	16159	17371	18382	19448	20661	21847	22711	23793	24925
337	1407	2420	4482	4777	5709	6759	7823	8861	9899	10979	12219	13284	14220	15147	16160	17372	18383	19449	20662	21848	22712	23794	24926
346	1410	2421	4508	4778	5711	6761	7824	8861	9901	10979	12220	13285	14221	15148	16161	17373	18384	19450	20663	21849	22713	23795	24927
347	1411	2422	4509	4779	5712	6762	7825	8862	9902	10979	12221	13286	14222	15149	16162	17374	18385	19451	20664	21850	22714	23796	24928
447	1511	2574	4821	4897	5802	6888	7901	8901	9901	10974	12246	13291	14247	15149	16150	17384	18396	19460	20671	21851	22755	23803	24961
449	1514	2588	4842	4897	5804	6888	7904	8902	9902	10975	12247	13292	14248	15150	16151	17385	18397	19461	20672	21852	22756	23804	24962
455	1537	2589	4845	4897	5805	6889	7905	8903	9903	10976	12248	13293	14249	15151	16152	17386	18398	19462	20673	21853	22757	23805	24963
591	1653	2778	4877	4901	5903	6910	8014	9161	10262	11232	12151	13297	14251	15151	16152	17391	18401	19463	20674	21854	22758	23806	24964
603	1654	2779	4878	4911	5913	6912	8013	9162	10237	11234	12152	13298	14252	15152	16153	17392	18402	19464	20675	21855	22759	23807	24965
610	1655	2780	4878	4912	5913	6913	8013	9163	10238	11233	12153	13299	14253	15153	16154	17393	18403	19465	20676	21856	22760	23808	24966
612	1668	2781	4879	4915	5915	6915	8015	9164	10238	11234	12154	13300	14254	15154	16155	17394	18404	19466	20677	21857	22761	23809	24967
633	1679	2783</																					

25744	26383	27111	27717	28300	29058	29741	30367	30814	31580	32125	32705	33332	33882	34287	34916	35591	36165	36881	37244	37782	38352	38908	39568
25745	26384	27129	27720	28301	29073	29745	30369	30825	31581	32144	32709	33333	33883	34290	34922	35596	36166	36863	37245	37783	38353	38914	39568
25746	26385	27145	27721	28311	29083	29747	30370	30853	31596	32145	32725	33349	33848	34295	34963	35606	36171	36862	37247	37789	38354	38914	39579
25747	26389	27161	27750	28321	29094	29752	30371	30857	31595	32148	32735	33351	33851	34305	34967	35607	36170	36868	37250	37792	38349	38914	39564
25750	26400	27171	27751	28329	29100	29768	30373	30871	31605	32151	32752	33367	33855	34308	34977	35624	36188	36899	37258	37792	38354	38914	39564
25755	26415	27208	27755	28326	29113	29767	30374	30877	31628	32156	32754	33374	33866	34315	34980	35605	36192	36891	37259	37793	38355	38914	39565
25761	26427	27210	27759	28329	29115	29776	30389	30922	31635	32159	32758	33382	33871	34327	34984	35603	36257	36903	37264	37794	38354	38914	39564
25776	26428	27213	27778	28337	29120	29777	30394	30924	31631	32167	32765	33383	33873	34329	34985	35604	36258	36904	37265	37795	38355	38914	39566
25778	26447	27220	27779	28337	29136	29784	30397	30926	31632	32168	32768	33384	33874	34330	34985	35605	36259	36914	37261	37799	38355	38914	39567
25820	26460	27235	27780	28329	29138	29787	30398	30927	31637	32170	32769	33380	33874	34331	34989	35605	36265	36915	37267	37798	38357	38914	39568
25821	26461	27239	27787	28336	29119	29788	30399	30928	31648	32170	32770	33381	33875	34334	34993	35606	36266	36916	37268	37798	38357	38914	39569
25822	26462	27242	27803	28405	29190	29802	30422	30930	31677	32208	32781	33384	33894	34349	35073	35683	36228	36730	37299	37894	38438	39042	39701
25823	26478	27244	27805	28406	29191	29816	30435	30931	31682	32222	32782	33385	33898	34369	35074	35685	36235	36742	37331	37895	38457	39064	39702
25824	26494	27245	27810	28414	29195	29823	30447	30933	31683	32223	32783	33386	33894	34370	35078	35688	36237	36745	37337	37894	38458	39065	39709
25827	26505	27250	27812	28424	29196	29842	30451	30931	31693	32225	32787	33387	33894	34371	35083	35698	36238	36746	37338	37894	38459	39068	39710
25862	26538	27272	27813	28426	29197	29845	30457	30932	31695	32226	32789	33388	33895	34374	35088	35698	36247	36750	37341	37895	38460	39068	39711
25879	26548	27208	27832	28448	29199	29871	30470	30944	31704	32254	32793	33389	33896	34375	35091	35712	36268	36774	37343	37895	38462	39070	39718
25880	26556	27209	27835	28457	29200	29872	30471	30945	31711	32255	32793	33393	33897	34374	35097	35712	36269	36774	37345	37895	38462	39071	39727
25884	26565	27310	27849	28460	29209	29893	30494	31026	31742	32301	32794	33394	33897	34374	35116	35725	36270	36770	37349	37894	38463	39072	39725
25885	26574	27311	27852	28466	29215	29894	30495	31031	31743	32351	32795	33395	33898	34375	35120	35736	36279	36772	37350	37895	38464	39073	39728
25886	26576	27312	27855	28478	29216	29895	30497	31033	31744	32352	32797	33396	33899	34377	35129	35737	36300	36773	37352	37897	38467	39073	39729
25900	26585	27313	27858	28490	29220	29917	30505	31034	31748	32354	32798	33397	33899	34378	35132	35744	36301	36774	37353	37897	38468	39073	39730
25904	26591	27314	27880	28501	29226	29926	30506	31038	31752	32355	32799	33398	33899	34379	35133	35746	36301	36775	37353	37897	38469	39073	39731
25918	26592	27315	27881	28512	29227	29927	30507	31037	31753	32357	32800	33404	33957	34428	35140	35752	36303	36780	37341	37954	38511	39131	39746
25920	26598	27316	27882	28516	29229	29929	30508	31038	31755	32359	32800	33405	33958	34429	35147	35753	36304	36781	37342	37955	38515	39132	39746
25923	26599	27317	27883	28522	29230	29930	30509	31039	31756	32360	32801	33406	33959	34434	35150	35766	36305	36782	37343	37955	38515	39132	39746
25925	26640	27300	27886	28523	29231	29931	30509	31040	31757	32361	32802	33407	33960	34435	35151	35772	36306	36783	37344	37956	38516	39133	39777
25941	26652	27334	27887	28524	29232	29932	30509	31041	31758	32362	32803	33408	33961	34436	35152	35776	36307	36784	37345	37957	38516	39133	39778
25942	26883	27335	27888	28525	29233	29933	30509	31042	31759	32363	32804	33409	33962	34437	35153	35776	36308	36785	37346	37958	38516	39134	39778
25951	26654	27345	27893	28526	29234	29934	30508	31043	31760	32364	32805	33410	33963	34438	35153	35777	36309	36786	37347	37959	38516	39134	39778
25957	26657	27348	27894	28527	29235	29935	30508	31044	31761	32365	32806	33411	33964	34439	35154	35778	36310	36787	37348	37960	38516	39134	39778
25963	26663	27356	27895	28529	29236	29936	30509	31045	31762	32366	32807	33412	33965	34440	35155	35779	36311	36788	37349	37961	38516	39134	39778
25988	26661	27357	27896	28528	29237	29937	30508	31046	31763	32367	32808	33413	33966	34441	35156	35780	36312	36789	37350	37962	38516	39134	39778
26003	26770	27363	27897	28529	29238	29938	30509	31047	31764	32368	32809	33414	33967	34442	35157	35781	36313	36790	37351	37963	38516	39134	39778
26007	26771	27374	27899	28530	29239	29939	30509	31048	31765	32369	32810	33415	33968	34443	35158	35782	36314	36791	37352	37964	38516	39134	39778
26009	26772	27404	27899	28530	29240	29940	30497	31049	31766	32370	32811	33416	33969	34444	35159	35783	36315	36792	37353	37965	38516	39134	39778
26091	26803	27408	27900	28531	29241	29941	30498	31050	31767	32371	32812	33417	33970	34445	35160	35784	36316	36793	37354	37966	38517	39134	39778
26092	26807	27409	27901	28531	29242	29942	30499	31051	31768	32372	32813	33418	33971	34446	35161	35785	36317	36794	37355	37967	38518	39134	39778
68105	26808	27410	27902	28532	29243	29943	30499	31052	31769	32373	32814	33419	33972	34447	35162	35786	36318	36795	37356	37968	38519	39134	39778
68113	26840	27503	27917	28533	29247	29947	30495	31053	31770	32374	32815	33420	33973	34448	35163	35787	36319	36796	37357	37969	38520	39134	39778
68124	26851	27504	27918	28534	29248	29948	30496	31054	31771	32375	32816	33421	33974	34449	35164	35788	36320	36797	37358	37970	38521	39134	39778
68127	26861	27505	27919	28535	29249	29949	30497	31055	31772	32376	32817	33422	33975	34450	35165	35789	36321	36798	37359	37971	38522	39134	39778
68226	26977	27585	27920	28536	29250	29950	30505	31061	31773	32377	32818	33423	33976	34451	35166	35790	36322	36803	37361	37972	38523	39134	39778
68229	26979	27586	27920	28536	29250	29950	30505	31062	31774	32378	32819	33424	33977										

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1972 die Ausrichtung einer Dividende von 6% beschlossen.

Sie beträgt:

1. für die Aktien Nrn. 1-150 000 abzüglich 30% Verrechnungssteuer Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 30	Fr. 30.— Fr. 9.— Fr. 21.—
2. für die Aktien Nrn. 150 000-180 000 abzüglich 30% Verrechnungssteuer Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 30 mit Ueberdruck «½»	Fr. 15.— Fr. 4.50 Fr. 10.50

Die Auszahlung erfolgt ab 22. Mai 1973 bei einer schweizerischen Niederlassung der nachstehenden Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, Luzerner Kantonalbank und Bank Leu AG sowie an der Kasse in unserem Verwaltungsbüro, Luzern.

Umtausch der Aktien Nrn. 1-150 000

Nach Abtrennung des Coupons Nr. 30 sind die Aktien Nrn. 1-150 000 nur noch mit dem Talon versehen. An Stelle der Erneuerung des Couponsbogens findet ein Umtausch in neue Aktien mit Coupons Nrn. 31-60 und Talon statt.

Wir laden die Inhaber der Aktien Nrn. 1-150 000 ein, ihre Aktien mit Talon ab 22. Mai 1973 bei einer schweizerischen Niederlassung der oben erwähnten Banken zum spesenfreien Umtausch einzurichten. Banken, bei denen alte Aktien in einem offenen Depot liegen, werden von sich aus für den Umtausch besorgt sein.

Ab 2. Juli 1973 werden die alten Aktien an den Schweizer Börsen nicht mehr als gute Lieferung gelten.

Luzern, den 21. Mai 1973

Direktion der CKW

Kammgarnspinnerei Bürglen

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Mai 1973 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1972, gegen Coupon Nr. 100 eine Dividende von

Fr. 175.— brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer
Fr. 122.50 netto auszuzahlen.

Die Coupons werden ab 16. Mai 1973 von der Gesellschaftskasse oder von nachstehenden Banken eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur
Schweizerische Bankgesellschaft, Weinfelden
Schweizerischer Bankverein, St. Gallen
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden

8575 Bürglen TG, den 15. Mai 1973

Die Geschäftsleitung

Banque Populaire de la Gruyère, Bulle

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée le vendredi 8 juin 1973, à 11 h., dans les bureaux de la banque, avenue de la Gare, à Bulle.

Tractanda:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 7 avril 1972.
2. Comptes 1972 et affectation du bénéfice.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires auprès de la société, avenue de la Gare, à Bulle (UBS), où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre des actions, jusqu'au 7 juin 1973, à 17 h.

Le conseil d'administration

Trenscos SA, Chavornay

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée extraordinaire

le lundi 4 juin 1973, à 14 h. 30, au salon № 1 de la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Transformation des dix mille actions nominatives de cent francs, en mille actions nominatives de mille francs.
2. Décision sur l'augmentation du capital-actions de un million de francs à trois millions de francs par l'émission de deux mille actions nouvelles nominatives d'une valeur nominale de mille francs, au pair.
3. Renonciation des actionnaires à leur droit préférentiel de souscription.
4. Constatation de la souscription et de la libération intégrale du nouveau capital-actions.
5. Extension du but social et modification de la raison sociale.
6. Modifications statutaires.
7. Elections complémentaires du conseil d'administration.
8. Divers et imprévus.

Chavornay, le 17 mai 1973

Au nom du conseil d'administration:
Le président: G. Despland
L'administrateur-délégué:
J. Mingard

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Téléovronnaz SA, Leytron

Bureau: avenue de la Gare 21, 1920 Martigny, tél. 026 / 213 30

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

le samedi 2 juin 1973, à 16 h., à la Pension d'Oronnaz, à Oronnaz.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes annuels et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Divers. Rapport préliminaire d'Electro-Watt, Ingénieurs-Conseils SA, sur l'étude du domaine skiable des Hauts d'Oronnaz.

Le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le bilan seront à disposition des actionnaires dès le 22 mai 1973, dans les bureaux de la Société, 21, Avenue de la Gare, à Martigny.

L'établissement de la liste de présence à l'assemblée débutera à 15 h. 30 et se fera sur présentation des titres ou d'un certificat délivré par un établissement bancaire.

Martigny, le 16 mai 1973

Le conseil d'administration

Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus

Sierre—Montana—Crans

SMC

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 26 juin 1973, à 15 h., à l'Hôtel Cisalpin, à Montana-Vermala, avec l'ordre du jour suivant:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes 1972.
2. Rapport de l'Office de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à l'administration et à l'Office de contrôle.
5. Nomination de l'Office de contrôle.
6. Divers.

Montana, le 3 mai 1973

Le conseil d'administration

Leclanché SA, Yverdon

Les actionnaires sont convoqués le samedi 9 juin 1973, à 9 heures (liste de présence dès 8 h. 30), à la Salle du Tribunal de Payerne, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, peuvent être consultés au siège social, dès le 30 mai 1973. Les actionnaires désirant prendre part à cette assemblée voudront bien demander leur carte d'admission jusqu'au 6 juin au plus tard à la Société ou MM. Piguet & Cie, banquiers, Yverdon.

Yverdon, le 22 mai 1973

Le conseil d'administration

Télécabine de Charmey

Les Dents-Vertes en Gruyère SA

Assemblée annuelle ordinaire des actionnaires.

Les actionnaires de la SA Télécabine de Charmey Les Dents-Vertes en Gruyère sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 9 juin 1973, à 14 h. 30, à l'Hôtel du Maréchal-Ferrant, à Charmey.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal des assemblées du 17 juin 1972.
2. Comptes 1972.
3. Rapport administratif 1972.
4. Rapport des vérificateurs des comptes.
5. Approbation du rapport d'activité et des comptes.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Construction de 2 nouveaux télésièges: projection de diapositives.
8. Divers.

Les comptes et le bilan 1972 peuvent être obtenus ou consultés à partir du lundi 28 mai 1973 au secrétariat de la SA à Charmey, tél. 029 / 71198.

Les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont priés de demander leur carte d'admission à partir du 28 mai. Elle leur sera délivrée par le secrétariat de la SA contre dépôt des actions ou présentation d'une attestation bancaire. Les cartes d'admission seront également distribuées avant l'assemblée.

Ouverture du bureau à l'Hôtel du Maréchal-Ferrant, le 9 juin à 14 h.

Charmey, le 15 mai 1973

Le conseil d'administration

Albarella Beach Holding AG, Chiasso

Gli azionisti della Società sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di domenica 24 giugno 1973, all'Isola Albarella-Rosolina, provincia di Rovigo (Italia), alle ore 10.00.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Esame del bilancio e del conto profitti e perdite.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
5. Scarico all'amministrazione.
6. nomine statutarie.
7. Opere in corso e future.
8. Varie ed eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio ed il conto profitti e perdite sono a disposizione degli interessati presso la sede sociale nei 10 giorni precedenti l'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Société suisse, région Lac Léman, siège nontransférable, gérant en exclusivité

importants intérêts

en continue progression, désire entrer en relations avec

Secrétaire-administrateur, si possible juriste

et/ou

Spécialiste comptable, fiscal et en gestion d'entreprises

27-45 ans, énergique, affable, grand travailleur, libre d'engagement sur le plan professionnel.

Le candidat doit être en mesure d'assumer les responsabilités d'un chef d'entreprise et disposer des fonds nécessaires pour souscrire, en une fois ou selon plan, tout ou partie d'un capital de fr. 400 000.-.

Pourrait également convenir à

groupe ou société

recherchant nouveau secteur d'activité de très bon rapport, si ses membres répondent aux conditions fixées.

Offre détaillée avec qualifications, activités antérieures, disponibilités, sous chiffre E 33-901925 à Publicitas SA, Fribourg.

maltech Organisation



Vermietung und Einsatz von hydraulischen Hebebühnen vertreten durch:

frick STADTBACHSTRASSE 44
BERN TELEPHONE 237277

Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen
Über 30 Jahre Praxis und Erfahrung

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé
Personalversorgung auf moderner Grundlage

Personalversorgung für 3-4 Mitarbeiter

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhändstelle

8034 Zürich 8 Alderstraße 49

Alles aus Draht

Drahtwerke/Tréfileries Fischer AG
CH-5734 Reinach AG
FISCHER AG REINACH

Verlangen Sie Unterlagen über Schreibmaschinen und Elektronenrechner beim Spezialgeschäft!



büro-furrer

Büro-Maschinen (Verkauf u. Service):
Postfach 130, 8021 Zürich
Hardturmstrasse 76
Telefon 01/44 43 00

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Führendes Unternehmen der Branche in Bern bietet erfahremem Akademiker oder Kaufmann entwicklungsähnige Dauerstellte als

PERSONALCHEF

Idealalter zirka 30 Jahre,
Muttersprache Deutsch, weitere Sprachen erwünscht.

Es handelt sich um
Personalbedarf
Personalbetreuung
Personalwerbung
Personalauslese
Personalanstellung
Personalverwaltung
Personalbewertung
Personalausbildung
Sozialbetriebe

Die Abteilung wird weiter ausgebaut (Personalbestand heute zirka 200 Personen).

Die Anmeldungen werden vertraulich behandelt. Interessenten setzen sich schriftlich mit dem Beauftragten in Verbindung.
Anmeldefrist bis 16. Juni 1973.

Johannes Pulver
Gr. Murlstalden 34, 3006 Bern

05-12501

Einzel - Gruppen - Einzel - Gruppen

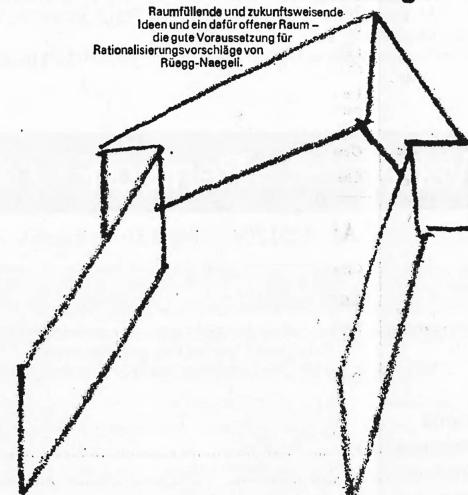
**Stempel
Gravuren
Schilder**
8022 Zürich
Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Sind Sie sicher?
dass Sie Ihr Geld nicht für Diebe verdienen
Nein!... dann bietet Ihnen ein Müller-Safe die Sicherheit, die Sie jetzt noch vermissen.

müller-safe 8500 Wil
Tresor-Kassenbau, Tel. 073/22 52 22
Orientieren Sie mich unverbindlich
Name _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____

**...wegweisend
für das Büro-
heute
und morgen**

Raumfüllende und zukunftsweisende Ideen und ein dafür offener Raum — die gute Voraussetzung für Rationalisierungsvorschläge von Rüegg-Naegeli.

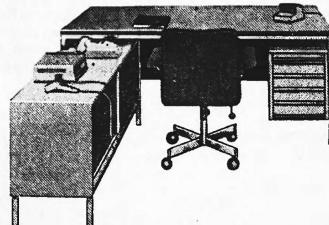


Rüegg-Naegeli
Zürich, Chur, Luzern, Gletsch

Büromöbel — Büromaschinen — Bürosysteme — Data Equipment — Büromaterial

ELWE
vom Hausbüro zum Bürohaus

In unserem repräsentativen Verkaufsprogramm führen wir Büromöbel auch für allerhöchste Ansprüche.



Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel	Steinenring 41 Tel. 061/23 56 55
Bern	Effingerstrasse 69 Tel. 031/25 32 55
Echallens	Route de Moudon Tel. 021/81 16 17
Genf	ch. des Pontets 3 1212 Grand-Lancy Tel. 022/43 62 62
Luzern	Bundesstrasse 16 Tel. 041/22 50 60
St. Gallen	Rorschacherstr. 41 Tel. 071/25 24 44



jetzt bringt Rentsch: den neuen Lumoprint Economy

Er hat alle guten Eigenschaften, die Sie von einem modernen Bürokopierer erwarten. Und außerdem ist er noch *besonders preisgünstig*. Deshalb nennen wir ihn *Economy*.

Der *Lumoprint Economy* ist der ideale Bürokopierer für den Kleinbetrieb mit 5, 10 oder mehr Kopien pro Woche. Aber auch im Grossbetrieb, direkt am Arbeitsplatz, erspart er Ihnen lange Wege zur nächsten zentralen Kopierstelle. Der *Economy* ist daher im Klein- und Grossbetrieb unentbehrlich.

Der *Lumoprint Economy* kopiert Losblatt-Vorlagen, ein- oder beidseitig beschriftet, transparent, glatt oder zer-

knittert. Bücher, dreidimensionale Gegenstände, sowie Ausschnitte aus Zeitungen, grossen Plänen und Zeichnungen.

Der *Lumoprint Economy* arbeitet vollautomatisch und liefert inner Sekunden gestochene scharfe Kopien. Er hat noch viele Vorteile. Wir zeigen sie Ihnen gerne bei einer unverbindlichen Vorführung.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns den Coupon. Wir freuen uns darauf, Ihnen zu beweisen, wie preisgünstig Fotokopien sein können.

Mit dem neuen *Lumoprint Economy*.

Apropos Service:
Der bekannte Rentsch-Service wird durch Servicestellen in Ihrer unmittelbaren Nähe garantiert.

Niederlassungen in:
Zürich
Basel
Bern
St. Gallen
Luzern
Aarau
Genf
Lausanne
Neuenburg
Lugano

Walter Rentsch AG SA

Walter Rentsch AG, 8031 Zürich, Postfach, Heinrichstr. 216, Tel. 01/44 28 55

Coupon

Ich hätte **gerne** mehr über die Vorteile des neuen *Lumoprint Economy* gewusst.

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation.

Bitte führen Sie mir den *Lumoprint Economy* einmal unverbindlich vor.

SH 225

Firma

Sachbearbeiter

Strasse

PLZ/Ort

Telefon